

# РЕКЛАМА 47

## ЖИЗНЬ

NET  
ВОЙНЕ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

November 23, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

**MEALS DIRECT**  
**БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ**  
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,  
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,  
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.  
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.  
**267-921-9354**

**Home delivered meals**  
 Вы ещё не у нас?  
 Значит вы не в курсе где вкусно!!!

**ИМПЕРИЯ ВКУСОВ ДЛЯ ВАС**

Королевские концерты в Филадельфии для наших клиентов с участием звёзд мирового масштаба – это подарок от Давида Гвинианидзе

Горячая еда ресторанного качества и свежие молочные продукты

Ежедневная доставка на дом **БЕСПЛАТНО** для людей золотого возраста

Звоните смело, заказывайте еду на пробу и самостоятельно принимайте решение...  
**718.200.9044**

**Вы достойны быть там, где лучше!!!**

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS  
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
 1122 Street Road #204 Southampton PA 18966  
**215-999-SKIN (7546)**

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук  
**РОМАН БРОНФЕНБЕНЕР**  
 www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок  
 Для пациентов без страховки - доступные цены

АГЕНТСТВО

**A-TEAM Home Care**  
**215-598-6991**

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021  
**Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

**TRIUMPH HOME CARE**

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

**215-220-3920**  
 www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants

**БОНУС \$500.00** для новых сотрудников

**Ambassador Home Care Agency**  
 Your Home Health Guardians  
 10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116  
**215.486.1080**  
 www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, у нас самые лучшие условия работы!

**Зарплата до \$15**      **Сверхурочные до \$22**

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни  
 Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза  
**БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка. ("0" deductible) и Dental Plan**

**Бонус \$1,000.00** для новых сотрудников  
 Exp. 10/31/2022

**ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**INSURANCE Xchange**  
**HEALTH INSURANCE**  
**Open Enrollment 2023**  
 13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116  
**215.764.3200**  
 www.Insurancexchg.com

**ERIC GASPARYAN**

Свежая домашняя еда  
**HOT MEALS**  
 FOOD THAT LENGTHENS LIFE  
**215-869-8047**

Мы благодарим постоянных клиентов за добрую оценку работы нашего профессионального коллектива и поздравляем с Днем Благодарения!

**НИЧЕГО НЕТ ЛУЧШЕ ДОМАШНЕЙ ЕДЫ, ПРИГОТОВЛЕННОЙ НА НАШЕЙ КУХНЕ!**

Happy Thanksgiving!

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**267-269-7598**

**#1 CHOICE**  
**ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**  
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ  
**Infinity of Care, Inc.**  
 Phone: 215-953-9944  
 Fax: 215-953-9943

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ  
 2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

**Independent Home Care Agency**  
**215-821-3078**  
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?**

Звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**

ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

# ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

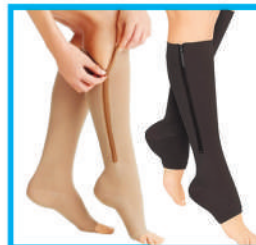
О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am - 6pm  
Сб. 10am – 2pm  
ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ

8348 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152  
**215-745-4010**

## Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ





[www.independenthc.com](http://www.independenthc.com)

# Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?





 **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

**Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

*Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!*  
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,  
Philadelphia PA 19115

**215-821-3078**  
Говорим по-русски

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

*Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

**В ОФИСЕ РАБОТАЮТ** ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ  
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist  
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ -  
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900  
Fax 215-464-6046

[www.absolutetherapycare.com](http://www.absolutetherapycare.com)

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**



*Счастливого  
Дня благодарения!*

**Дорогие Дачники!**

**С нетерпением  
ждём встречи  
со своими  
старыми и новыми  
друзьями!**

**Каждый день на Даче для вас:**

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



**На Даче хорошо  
и зимой и летом!**

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

**215-677-7710**

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

**ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ**



MEMBER OF  
THE AMERICAN  
IMMIGRATION  
LAWYERS  
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

**БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

**Elena Alexeeva**

275 E. Street Road, Suite 9  
Feasterville, PA 19053

**215-494-9289**

Temkin & Associates

[elena@temkinlegal.com](mailto:elena@temkinlegal.com)  
[www.temkinlegal.com](http://www.temkinlegal.com)

**LAW OFFICES OF ALEXANDER NARITA, LLC**

Attorney-At-Law  
Licensed in Pennsylvania

111 Buck Road, suite 300, unit 3  
Huntingdon Valley, PA 19006

**267-288-7647**

[Alexander.Narita@gmail.com](mailto:Alexander.Narita@gmail.com)



Александр Нарита

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

Воссоединение семьи,  
политическое убежище,  
получение гражданства

**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО**

Развод, раздел имущества,  
опекунство, алименты,  
заключение брачного договора

**УГОЛОВНОЕ ПРАВО**

DUI дорожные штрафы (поинты)

**ALLCARE** ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ  
MEDICAL EQUIPMENT - ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Поздравляем всех наших клиентов и жителей Филадельфии с замечательным американским праздником

## Днем Благодарения!

Будьте здоровы и счастливы, пусть в вашем доме будет хлебосольно и благополучно, и только мирное небо над головой!

8348 Bustleton Ave  
(Bell's Plaza)  
**215-745-4010**

ЧАСЫ РАБОТЫ	Пн.- Ср.	10am - 6pm
	Чт.	10am - 7pm
	Пт.	10am - 5pm
	Сб.	10am - 2pm

В компании  
**Amazon, Fedex, UPS**  
ТРЕБУЮТСЯ  
**ВОДИТЕЛИ**

CDL необходим  
Опыт работы не менее 1 года желателен

*Вы составляете график работы по своему усмотрению!*

Хорошие условия.  
Доброжелательный коллектив.



**267-334-4262**

# HealthSmart

## Medical Center

### Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

## Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

## В мире

## День благодарения

24 ноября в США отмечают государственный праздник — День благодарения (Thanksgiving Day). Это один из самых популярных праздников в стране. День благодарения стал национальным праздником после соответствующего указа первого президента страны Джорджа Вашингтона в 1789 году

## Грядет расследование

Высокопоставленный член Комитета по надзору Палаты представителей пообещал начать новые расследования зарубежных деловых сделок Хантера Байдена и любых потенциальных отношений с его отцом, президентом Джо Байденом. «Это расследование будет главным приоритетом. Это расследование в отношении Джо Байдена и того, почему он солгал американскому народу о своем участии в международных бизнес-схемах его семьи», — сказал член палаты представителей Джеймс Комер. «Мы обнаружили доказательства преступлений, совершенных семьей президента».

## Трамп выдвинул свою кандидатуру на выборы 2024

Дональд Трамп объявил о своем решении баллотироваться на пост главы Белого дома в 2024 году. Бывший президент располагает большими средствами для финансирования кампании и по-прежнему пользуется огромной популярностью среди республиканцев. Одним из его первых обещаний стало реформирование избирательной системы, чтобы «выборы в США вновь стали чест-

ными и пользовались доверием». Ожидаемое заявление Трампа прозвучало спустя неделю после не вполне удачных для республиканцев промежуточных выборов. Предсказания о «красной волне» не оправдались почти не оправдались, хотя республиканцы отвоевали Палату представителей. Что касается выборов в Сенат и губернаторских выборов, то похоже, что демократы применили испытанные и накатанные приемы жульничества, по крайней мере, в Пенсильвании и в Аризоне.

## Маск наводит порядок в Твиттере

Маск разблокировал аккаунт экс-президента США Дональда Трампа в Твиттере, после чего тот за 40 мин собрал 1,3 млн новых подписчиков. Через 7 часов их количество возросло до 25 млн. Об этом свидетельствуют открытые данные интернет-площадки. Сам Трамп ранее отказался возвращаться в социальную сеть Twitter. Он призвал пользователей к общению в его собственной соцсети Truth.

## Диверсия на трубопроводах

Следователи обнаружили следы взрывчатки на месте поврежденных газопроводов Nord Stream, что подтверждает факт саботажа, заявил шведский прокурор. Власти Швеции и Дании расследуют четыре пробоины в трубопроводах «Северный поток-1» и «Северный поток-2», которые соединяют Россию и Германию через Балтийское море и стали горячей точкой в украинском кризисе из-за нехватки поставок газа в Европу.

## Российский государственный террор

Россия, террористическое государство, нанесла удар по энергетическим объектам Украины самым мощным за все время ракетным обстрелом, поразив цели с востока на запад и вызвав массовые отключения электроэнергии. С ростом потерь на поле боя и при полном отсутствии военных успехов Россия все чаще прибегает к нападению на энергосистему Украины, надеясь превратить приближение зимы в оружие, оставив людей в холоде и темноте.

## Проигнорировали BDS

Все 11 шахматных команд, которые первоначально должны были сыграть на командном чемпионате мира в Израиле, действовали, как и планировалось, несмотря на попытки Движения за бойкот, отчуждение и санкции (BDS) убедить команды отменить свои планы на поездку в Израиль из-за того, что Израиль якобы осуществляет геноцид т.н. «палестинцев». Международная шахматная федерация (ФИДЕ) не ответила на письмо, отправленное BDS с требованием перенести чемпионат из Иерусалима, сообщает Израильская шахматная ассоциация.

## Внедрение Китая в США

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены тем, что китайское правительство создает несанкционированные «полицейские участки» в городах США, чтобы, возможно, проводить операции по оказанию влияния, заявил директор ФБР Кристофер Рэй. Правозащитная организация Safeguard Defenders, базирующаяся в Европе, опубликовала отчет, раскрывающий наличие десятков китайских полицейских «станций технического обслуживания» в крупных городах по всему миру,

включая Нью-Йорк. Китай ведет против Америки т.н. «войну без ограничений», в рамках которой Пекин использует в своих интересах академические круги, экономику, дипломатию, СМИ и технологии для достижения своих целей без применения обычных военных средств.

## Подозрительные действия американской администрации

Сенатор Марко Рубио жестко критикует Байдена после его встречи с китайским руководителем Си. Слова Байдена о том, что нужно избегать конфронтации с Китаем, говоря, по мнению сенатора, о том что нынешняя администрация не понимает реальности жесткого и агрессивного курса китайской компартии по всему миру, в том числе, и в противостоянии с Америкой. Представители американских силовых ведомств, похоже, также о чем-то договариваются с российскими представителями за спиной у Украины.

## Последствия обамовского правления

The Wall Street Journal опубликовал анализ составляющих иранского беспилотника, попавшего в руки украинских спецслужб. Большинство деталей дрона были произведены компаниями в США, Японии и ЕС. А именно в тех странах, которые приняли санкции в отношении режима. Напомним, что иранский технологический скачок последних лет, связанный с беспилотниками и баллистическими ракетами, связан напрямую с отменой санкций против Ирана Обамой. Только в чистых деньгах обамовская отмена тогда вернула режиму замороженные 100-150 млрд долларов чистых денег. И разрешила не американским гражданам без последствий вести дела с Ираном.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

## РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнер

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 \* 215-354-0842

215-240-4396 \* 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Пенсильвании

## ◆ Окружной прокурор Ларри Краснер привлечен к ответственности

Прокурору Филадельфии от Демократической партии Ларри Краснеру грозит возможное отстранение от должности. Палата представителей штата, возглавляемая республиканцами, проголосовала за импичмент из-за политики, которую он проводил на фоне роста преступности в городе. Законодатели проголосовали 107 против 85 за импичмент, что станет первым судебным разбирательством по делу об импичменте в Сенате Пенсильвании почти за три десятилетия. Краснер должен быть отстранен от должности по разным причинам, в том числе из-за его неспособности преследовать в судебном порядке некоторые преступления и его политику об освобождении под залог. Краснер также препятствовал некоторым расследованиям Палатой представителей его офиса.

## ◆ Мишель Обама в Филадельфии

Бывшая первая леди США Мишель Обама посетила в рамках своего тура «The Light We Carry» Филадельфию в пятницу вечером. Ее первая остановка была в Метрополитене в рамках программы тура по шести городам, целью которого является продвижение ее недавно выпущенной книги «The Light We Carry: Overcoming In Uncertain Times.»

## ◆ Более 670 000 жителей Филадельфии путешествуют на День Благодарения

Почти 55 миллионов американцев планируют путешествовать во время

праздника, более 670 000 жителей Филадельфии. Переполненные аэропорты, переполненные парковки и дорогие билеты — вот с чем сталкиваются путешественники, «пролетая» над праздником Благодарения в этом году. Авиакомпании пытаются предотвратить хаос с отменой билетов, с которым столкнулись клиенты в прошлый День Благодарения, добавляя больше пилотов и корректируя расписание, но толпы — не единственное, что расстраивает пассажиров. Цена авиабилета подскочила на 43% по сравнению с прошлым годом. Несмотря на более высокие цены на авиабилеты, спрос остается высоким: авиаперевозки выросли почти на 10% по сравнению с 2021 годом. Большинство американцев вместо полетов совершают автомобильные поездки, но бензин по-прежнему стоит примерно на 36 центов за галлон больше, чем в это же время в прошлом году.

## ◆ Новая программа для обнаружения оружия

Совет транспортного управления одобрил новую программу искусственного интеллекта, направленную на обнаружение оружия в автобусах, поездах и вагонах метро. «Это действует как система раннего предупреждения», — сказал исполняющий обязанности начальника полиции SEPTA Чарльз Лоусон.

Технология называется ZeroEyes. Она была разработана Navy Seals и распознает любую марку или модель оружия, как только оно вытащено из куртки, пояса или сумки. ZeroEyes также использует людей-аудиторов для проверки того, что обнаруженный объект действительно является оружием, прежде чем предупредить полицию об угрозе. SEPTA — первое

транзитное агентство в стране, которое протестировало эту программу.

## ◆ Автобус с мигрантами прибыл в Филадельфию из Техаса

Автобус прибыл в Филадельфию, посланный губернатором Техаса. В автобусе находились около 50 мигрантов. Мигранты были доставлены в приемный пункт в Северной Филадельфии. Там они смогли принять душ, поесть, получить юридическую помощь и пообщаться с местными жителями. Им также дали теплые пальто и кофе. Еврейское общество помощи иммигрантам оказывает поддержку мигрантам. Исполнительный директор организации говорит, что большинство тех, кто ищет убежища, находятся не в районе Филадельфии. Филадельфия заявляет, что Техас не координировал свои действия с городом.

## ◆ Праздничный сезон в Лонгвуд Гарденс

Праздники в округе Честер в самом разгаре, и Лонгвуд Гарденс представляет свое впечатляющее праздничное одеяние. В музыкальном салоне Longwood Gardens можно увидеть фигуры двух танцующих дам, украшенных сверху донизу праздничными цветами. Созданием этих изысканных предметов одежды занимаются студенты-дизайнеры Университета Дрексел. Студенты месяцами тщательно расставляли произведения искусства в своей студии на территории кампуса, сотрудничая с Лонгвуд Гарденс над проектом, призванным воплотить в жизнь тему ботанического величия. Это первый год замечательного партнерства. Для посетителей Лонгвуд является подарком для возможности увидеть творения дизайнеров наяву.

## Обзор печати

### Республиканцы ничему не научились

Республиканцы в 2020 году обнаружили, что любые выборы можно отрегулировать в нужную демократам сторону с помощью голосования по почте, заразившегося от ковида и тоже принявшего масштабы эпидемии. Но, как было сказано в фильме «После прочтения сжечь»: «Чему мы научились, Палмер? — Не знаю, сэр. — Я тоже не знаю» — этот бесценный опыт, полученный республиканцами, ничему их, как обычно, не научил. Они решили, что в 2022 году все пройдет само собой. В этом году республиканцы должны были получить большой перевес в обеих палатах Конгресса, но это были, как выяснилось, только мечты. Что, конечно, неудивительно, потому что республиканская партия выбрала мудрое решение ничего не делать. За эти два года в Аризоне и в Джорджии наблюдались некоторые положительные изменения, которые, правда, мы так и не заметили, «а в остальном, прекрасная маркиза»...

Демократы воспользовались мудрым решением республиканцев и тоже решили ничего не менять, а опять набрали армию активистов, которые ходили по домам и уговаривали проголосовать за тех, «за кого надо». Понятие «день выборов» перестало существовать — выборы теперь растягиваются на месяцы, как и подсчет голосов. Теперь уговаривать можно долго, а если еще это делать с поразительным занудством... Республиканцы в большинстве своем не признают выборы по почте — консерваторы, что с них возьмешь, и в день выборов, как это было заведено испокон веков, приходят на избирательные участки и готовы стоять в бесконечных очередях, но тут начинают ломаться избирательные машины и заканчиваются бумага и чернила. А куда смотрят председатель республиканского национального комитета Ронна МакДэниел, председатель национального республиканского комитета конгресса Том Эммер и председатель республиканского сенатского комитета Рик Скотт? Лет через 30–40 они, видимо, осознают, что понятия «день выборов» больше не существует, и начнут принимать ответные меры, но пока можно, как в анекдоте про монголов, которые долгое время не знали о существовании евреев, обвинять во всех своих неприятностях темные силы природы ну и, конечно, Трампа. А решение ведь довольно простое — всего-навсего либо откатить назад пропихнутые под видом борьбы с ковидом изменения в законодательствах штатов — правда, СМИ тут же обзовут их, как водится, расистами, или просто изменить тактику и тоже начать ходить по домам.

**Federalist**  
**Eddie Scarry**  
Перевод Ф. Прометеева

### Дизельный кризис

Повсеместно усилилась критика в адрес Джо Байдена и его энергетической политики за нехватку дистиллятного мазута. Это громкое предупреждение о надвигающемся «дизельном кризисе», от которого страдают американские семьи. В соответствии с данными Федерального агентства «Управление энергетической информации США», в октябре

запасы дизельного топлива находились на рекордно-низком уровне за последние 14 лет. «Джо Байден и демократы в Конгрессе создали ДИЗЕЛЬНЫЙ КРИЗИС, напав на наше внутреннее производство энергии с помощью радикального „Нового зеленого курса“». Фермы закроются, грузовики не смогут доставлять продукты, а люди останутся без тепла. При Трампе у нас была энергетическая независимость! «Многие жители Теннесси зарабатывают на жизнь с помощью дизельного топлива — от фермеров до дальнобойщиков. Надвигающийся кризис окажет влияние на наши цепочки поставок и стоимость товаров. Освободите американскую энергию», — призвала сенатор Марша Блэкберн (штат Теннесси) в социальных сетях.

Бывший президент Дональд Трамп выступал за внутреннее производство энергии, продвигая политику, которая включала упрощение процедуры получения разрешений на бурение и отмену правил выбросов метана, принятых при Обаме. «Есть несколько вопросов, по которым Трамп и президент Джо Байден расходились более широко в политике, чем в области производства энергии», — написал бывший советник Трампа Стивен Мур в статье в The Epoch Times, назвав политику Трампа «удивительной историей экономического успеха». «Трамп на полной скорости занялся добычей ископаемого топлива», — сказал Мур, отметив, что он отменил ограничения на бурение, утвердил трубопроводы и «заблокировал новые экстремальные экологические нормы, которые должны были перекрыть наши поставки нефти и газа». «Он признал сланцевую нефтегазовую революцию как беспрецедентную возможность уменьшить зависимость от иностранной нефти», — отметил Мур.

Напротив, с момента вступления в должность Байден подписал ряд исполнительных указов, направленных против нефтяной промышленности, таких как отзыв разрешения на строительство трубопровода Keystone XL, замораживание новых договоров аренды на бурение нефтяных и газовых скважин на федеральных землях и в водах и прекращение субсидирования ископаемого топлива некоторыми агентствами. Критикуя дефицит дизельного топлива, республиканцы призвали президента принять политику, способствующую увеличению внутреннего производства энергии. Член палаты представителей Пэт Фэллон (от штата Техас) написал в социальных сетях, что без дизельного топлива американским семьям будет трудно отапливать свои дома, цепочки поставок остановятся, а «экономика свернётся». «Пришло время для Джо исправить это», — говорит Фэллон. Сенатор Синтия Ламис (республиканец от штата Вайоминг) сказала, что запасы дизельного топлива в стране «тревожно малы» и что администрация Байдена «должна увеличить внутреннее производство энергии, чтобы остановить этот опасный дефицит».

«Нехватка дизельного топлива, о которой не говорит ни ОДИН демократ, нанесёт ущерб американским семьям. Это КАТАСТРОФА!» — написал Дариус Мэйфилд, кандидат от республиканцев в 12-м избирательном округе Нью-Джерси, в соцсетях.

Трамп на саммите Института политики «Америка прежде всего» в конце июля сказал, что рассматривает предстоящие промежуточные выборы как возможность проголосовать за кандидатов, которые стремятся сделать Соединённые Штаты более энергетически независимыми за счёт

увеличения производства энергии внутри страны и «позволить Америке отойти от края пропасти». Мур считал, что стоимость отказа от политики энергетической независимости Трампа будет исчисляться десятками миллиардов долларов в год.

### ФБР под подозрением

Член Комитета по надзору палаты представителей конгресса США Джеймс Комер (республиканец от Кентукки) призвал руководителей ФБР уйти в отставку после серии предполагаемых нарушений и скандалов и выразил свою готовность поддержать внешнюю комиссию в расследовании деятельности ФБР, если Республиканская партия получит контроль над палатой представителей. «ФБР политизируется уже по меньшей мере шесть лет», — сказал Комер. — Каждый день выходит новый отчёт, который наносит ещё больший ущерб репутации ФБР. Нам, безусловно, нужно реформировать эту структуру. Нам нужно новое руководство на самом верш».

11 октября старший аналитик ФБР сообщил, что ведомство предложило бывшему агенту британской разведки Кристоферу Стилу 1 миллион долларов в качестве поощрения, если он сможет доказать обвинения, выдвинутые в его печально известном докладе против бывшего президента Дональда Трампа. Комер отметил, что за последние месяцы десятки агентов ФБР выступили с заявлениями о нарушениях в агентстве, что, по его словам, обнадёживает, то есть даёт основу для дальнейших действий. Ожидается, что Комер будет назначен председателем Комитета палаты представителей по надзору и реформам, если республиканцы добьются успеха на промежуточных выборах в следующем месяце. Он сказал Fox News, что уделит приоритетное внимание расследованию в отношении президента Джо Байдена, его сына Хантера и брата Джеймса Байдена. «Вы посмотрите на факты, связанные с Хантером Байденом и Джимом Байденом, да всей криминальной семьёй Байдена, как я бы это назвал, они торговали влиянием в течение целого десятилетия», — сказал он. — И Хантер Байден совершил очень серьёзные преступления». Комер отметил, что, несмотря на 150 сообщений банков США о подозрительной деятельности, связанной либо с Хантером Байденом, либо с Джеймсом Байденом, ФБР не предприняло никаких действий. Комер добавил, что республиканцы, получившие контроль над большинством в палате представителей конгресса США, получат право вызвать в суд помощника специального агента ФБР Тимоти Тибо, высокопоставленного сотрудника ФБР, который покинул бюро в прошлом месяце. Республиканцы обвинили Тибо в том, что он закрыл расследование в отношении ноутбука Хантера Байдена. «Таким образом, многие из плохих решений в политике, в энергетической и во внешней политике, которые принимает Джо Байден, сдвигают Америку на низкие позиции, и мы считаем, что это было сделано лишь потому, что сам он скомпрометирован теневыми деловыми отношениями его семьи с нашими противниками», — сказал Комер в интервью Fox News.

Один из сенаторов Кентукки сказал, что уже работает с разоблачителями ФБР и продвинулся «дальше, чем многие думают», пытаясь привлечь сотрудников агентства к ответственности за их незаконные действия. TheEpochTimes

### Фашистские методы российской армии

В освобожденном от российских военных Херсоне сотрудники Службы безопасности Украины и полиции нашли очередную пыточную. «Рашисты в нечеловеческих условиях содержали там местных патриотов, которые отказывались сотрудничать с врагом. Херсонцев допрашивали и жестоко пытали. В ходе осмотра пыточной правоохранители обнаружили предметы, которые прямо указывают на признаки пыток», — говорится в сообщении Службы. В помещениях, где содержали пленных, нашли предметы, указывающие на применение пыток. Сейчас правоохранительные органы страны фиксируют преступления оккупантов, чтобы установить виновных и привлечь их к ответственности.

По словам херсонцев, российские военные использовали для пыток тюрьму для несовершеннолетних. «Если и есть ад на Земле, то он был здесь», — сказал американским корреспондентам 48-летний Сергей, который живет напротив тюрьмы. К этому серому трехэтажному зданию круглосуточно приезжали автомобили, из которых вытаскивали людей с мешками на головах. Некоторых из них спустя время отпускали, измученных и избитых, а других переводили в другие тюрьмы. Что происходило с этими людьми потом, неизвестно. Один из тех, кто пережил плен — 64-летний Александр Кузьмин рассказал, в тюрьме сотрудники ФСБ молотком размозжили ему ногу. Находясь в камере, он слышал крики других людей. Жители соседних домов подтвердили, что слышали, как в тюрьме пытают задержанных: «Все могли слышать пытки, крики, вопли». Президент Украины Владимир Зеленский, посетивший Херсон 14 ноября вскоре после освобождения города, заявил, что в Херсонской области российская армия совершала «такие же зверства, как и в других регионах страны, куда смогла зайти». Первые сведения о нечеловеческом отношении российских военных к украинцам на оккупированных территориях появились весной, после освобождения Киевской области. Тогда в небольшом городе Буча нашли свидетельства массовых расстрелов и издевательств над местными жителями в специальных пыточных. В лесу возле Изюма Харьковской области обнаружили массовое захоронение, в котором находилось более 400 погибших украинцев. Во время эксгумации тел украинские специалисты находили многочисленные доказательства пыток.

9tv

### Германия очнулась

В порту Вильгельмсгафен (Германия) в рекордно короткие сроки завершили строительство первого немецкого терминала для приема сжиженного природного газа. Первая плавучая установка для приема сжиженного природного газа FSRU H egh Esperanza прибывает в Вильгельмсгафен в середине декабря (еще одна — в конце 2023 года), а танкеры со сжиженным газом ожидают уже в январе. Еще в начале года Германия была единственной крупной страной ЕС, не имевшей никакого терминала для его принятия и регазификации. Она имела доступ к дешевому российскому газу и не сочла нужным инвестировать в дорогостоящую инфраструктуру для LNG. Ситуация изменилась после того, как Россия начала шантажировать Германию газом и наконец остановила снабжение по Северному потоку.

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440  
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ  
ДОСТАВКА  
НА ДОМ

## БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ  
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
215-333-9941

С  
страй  
тема

## ПРАВИТЕЛЬСТВО США ОТМЕНИЛО СВОБОДУ СЛОВА?

На момент написания этой статьи в администрацию Байдена, включая доктора Энтони Фаучи, был отправлен приказ, требующий от них, предоставить всю свою электронную переписку с крупными технологическими компаниями, чтобы можно было увидеть, не подверглись ли они цензуре. «Существует кладёшь информации, которая будет обнародована

в ближайшее время после того, как судья по этому делу удовлетворил наш запрос об обнародовании документов», — говорит в интервью Джефф Лэндри, генеральный прокурор штата Луизиана ведущий это дело.

На пресс-конференции, состоявшейся в июле 2021 года, тогдашний пресс-секретарь Белого дома Джен Псаки сообщила, что социальные сети получают инструкции и указания от администрации, какую информацию необходимо замалчивать. Слова Псаки вызвали большой скандал, поэтому на следующий день пресс-секретарь попыталась смягчить своё сообщение.

Не прошло и года, как в мае 2022 года «Министерство внутренней безопасности США» (DHS) объявило о создании нового «совета» по борьбе с дезинформацией. Псаки сказала, что совет сосредоточит свои усилия на преступных организациях. Но официальные документы Министерства внутренней безопасности, попавшие в руки сенатора Чака Грасли, показали, что целью совета является, среди прочего, наблюдение за деятельностью граждан, распространяющих «теории заговора о законности и безопасности выборов 2020» и «сопут-

ствующая дезинформация» о воздействии коронавирусных вакцин или эффективности масок».

Примерно через неделю Джина Маккарти, советник президента Байдена по климату, заявила, что технологические компании должны заставить замолчать тех, кто критикует переход администрации на зелёную энергию. Но промышленность ставит под сомнение затраты на переход, которые у неё будут, и вопрос о том, действительно ли новые технологии могут обеспечить необходимую электроэнергию.

В то же время Google, Twitter, Facebook и другие компании подписали с Европейским союзом «антидезинформационное» соглашение, цель которого — обеспечить усердную работу социальных сетей по цензуре людей, распространяющих неподконтрольную информацию. 20 генеральных прокуроров штатов отправили письмо с требованием к Министерству внутренней безопасности немедленно отменить «совет». Затем был подан иск против Байдена и его людей, включая пресс-секретаря Псаки и доктора Энтони Фаучи, с утверждением, что они вступили в сговор с социальными сетями для цензуры свободы выражения мнений онлайн, под видом борьбы с «ложной информацией». «Это нарушение свободы слова, то есть нарушение Первой поправки к Конституции. Администрация решила фильтровать информацию, которую может увидеть или услышать американский народ», — заявил Лэндри. «К сожалению, в последнее время администрация решила, что есть информация, которую не нужно знать общественности. Это вызывает беспокойство, особенно когда эта информация в конечном итоге оказывает-

ся правдой». Лэндри приводит в качестве примера дискуссию о происхождении коронавируса. «В иске мы утверждаем, что доктор Фаучи вместе с другими представителями администрации координировал и проводил кампанию по дискредитации теории об утечке из уханьской лаборатории».

Другой пример — дело с компьютером Хантера Байдена. «В октябре 2020 года New York Post опубликовала статью с подробным описанием того, что было найдено в ноутбуке Хантера Байдена, брошенном в мастерской по ремонту компьютеров в Делавэре. В результате Twitter заблокировал основную аккаунт газеты и запретил другим пользователям публиковать ссылку на статью, поскольку она «могла навредить». 17 месяцев спустя New York Times и Washington Post незаметно опубликовали статьи, показывающие правдивость и надёжность оригинального сообщения New York Post».

У YouTube была аналогичная политика — сенатор Рэнд Пол и губернатор Флориды Рон Де Сантис подверглись цензуре со стороны YouTube после того, как поставили под сомнение эффективность масок. Всё это в то время, когда накопилось множество научных исследований, которые показали, что маски неэффективны против коронавируса».

Лэндри говорит, что судебный процесс достиг той стадии, когда судья по делу заставляет всех участников раскрывать свою переписку с крупными технологическими компаниями. «Наша юридическая теория в судебном процессе заключается в том, что если правительство заставляет крупные технологические компании подвергать цензуре информацию, а компании сотрудничают

с ним, они, по сути, становятся государственными учреждениями, нарушающими конституционные права граждан». «Мы утверждаем, что администрация не только нарушила Первую поправку к Конституции, но и Четвёртую поправку к Конституции, которая защищает право человека на неприкосновенность частной жизни в отношении своего тела и имущества. Если мы выясним, что это действительно так, эти платформы будут нести ответственность за нарушение прав граждан».

«Мой любимый иск называется Zuckerbucks. Марк Цукерберг и его жена пожертвовали более 400 миллионов долларов своим некоммерческим организациям. Мы обнаружили, что их организации предлагали «гранты» должностным лицам избирательных комиссий в различных избирательных пунктах якобы для обеспечения того, чтобы люди могли безопасно голосовать на выборах по мере распространения эпидемии коронавируса. Однако все деньги пошли в поддержку демократов. Для чего им нужны эти деньги? Как они их использовали? Судья Верховного суда штата Висконсин в отставке был нанят в качестве независимого следователя для изучения этого вопроса в штате Висконсин. Он опубликовал разгромный 150-страничный отчёт о том, как эти некоммерческие организации нарушают законы штата Висконсин о выборах. Они работали очень хитро, чтобы найти лазейки в законе. Сегодня мы видим, что многие штаты работают над тем, чтобы закрыть эти лазейки. Я предвижу, что нынешнее дело против администрации Байдена и членов кабинета также будет интересным».

Ян Екелек

# ПОЧЕМУ МОЛЧАТ ИЛИ ВРУТ РЕСПУБЛИКАНСКИЕ ВИТИИ?

Главные моменты в речи Дональда Трампа 15 ноября

Я с большим трудом нашёл в Сети транскрипт речи Трампа, где он объявил, что пойдёт на президентские выборы в 2024 году. Хотел не по памяти, а точно показать самые важные для меня моменты этой речи. Искать долго, но сначала не нашёл. Наконец, в 2 часа дня этот транскрипт впервые появился, раньше его просто не было. Вот здесь он: <https://www.rev.com/blog/transcripts/former-president-trump-announces-2024-presidential-bid-transcript>

Теперь я поставлю оригинальные цитаты, и мой перевод двух особенно важных для меня мест и прокомментирую эти места.

«Первое. Я хочу отметить, что на промежуточных выборах мой кандидат успешной поддержки кандидатов составил 232 победы и только 22 поражения. Этого вы не услышите из СМИ. И в этот прекрасный вечер в этом прекрасном месте я не буду использовать термин «фейковые новости», так что мы сохраним вечер прекрасным. Но вы не услышали эти цифры из СМИ, хотя я думаю, вы услышите их, потому что многие начинают понимать, что на самом деле произошло. Были какие-то сравнения и подсчёты, но на праймериз было 98,6%, а меня все равно пытались обвинить».

Я хочу пояснить что Трамп имеет в виду в последней фразе этой цитаты.

На праймериз те кандидаты, которых поддержал Трамп, получили 98,6% голосов. Т.е. именно за кандидатов Трампа, а не за кандидатов, которых хотели протолкнуть республиканские боссы, проголосовали простые избиратели-республиканцы. Получается, что, по мнению нынешних республиканских критиков Трампа, надо было на выборы протолкнуть тех кандидатов, которых обычные люди на этих выборах видеть не хотели. Теперь напоминаю, что нам поведает республиканский публицист и главред «Daily Wire» Бен Шапиро:

«Случилось так, что во многих округах и штатах по всей стране республиканцы выбирали плохих кандидатов. Полагая, что основные причины будущей победы — это все, что необходимо для этой победы, республиканское руководство не вмешалось в праймериз в той мере, в какой это было необходимо для обеспечения устойчивости кандидатов на всеобщих выборах. Они стояли в стороне в основном из-за страха перед Дональдом Трампом. Сам Трамп лично вмешивался во множество случаев на праймериз, поддерживая кандидатов почти исключительно на основании того, достаточно ли они подхалимски относились к выборам 2020 года. Затем эти кандидаты проиграли».

Раньше я написал что это ложь, но без цифр, теперь, благодаря цифрам, которые привёл Трамп, мои слова о лжи Шапиро подтверждаются. Итак, оказывается что:

«Сам Трамп лично вмешивался во множество случаев на праймериз, поддерживая кандидатов почти исключительно на основании того, достаточно ли они подхалимски относились к выборам 2020 года. Затем эти



кандидаты проиграли».

Здесь правда только то, что Трамп действительно поддержал большинство кандидатов от Республиканской партии. И конечно, ложь, что «Затем эти кандидаты проиграли». Проиграли только 22 кандидата, которых поддержал Трамп. Зато выиграла 232. Т.е. выиграла 95 процентов тех кандидатов, которых поддержал Трамп. 95 процентов! И это называется: «Затем эти кандидаты проиграли?»

Я уверен, что, если бы республиканские боссы типа Митча Макконелла или Кевина Маккарти сами назначили кандидатов, которые нравились им, а не Трампу, результат был бы катастрофически низким. И совершенно не сравним с трамповским результатом 95 процентов. Знаете, почему я в этом уверен? Потому что простые республиканские избиратели за кандидатов наших республиканских боссов голосовать бы не стали. Именно поэтому Трамп напомнил своим критикам, что за тех кандидатов, которых поддержал он, голосовали 98,6 простых республиканцев, которые участвовали в праймериз.

Я разобрал только одну цитату из Бена Шапиро. На самом деле практически все республиканские журналисты, публицисты, телевизионные ведущие повторяют эту ложь: «Кандидаты Трампа проиграли». Ну и конечно, прогрессивные СМИ, которые все принадлежат нашим врагам с огромным удовольствием цитируют и тиражируют эту ложь, подчеркивая: «Это не мы, это говорят сами республиканцы».

Благодаря этому моменту в речи Трампа, и я узнал точно, в цифрах, что про якобы проигравших кандидатов Трампа врут враги Трампа, независимо от их партийной принадлежности. Вот почему я считаю именно этот момент в речи Трампа — важным. Он разоблачает Большую Ложь, активно распространяемую СМИ, к сожалению, включая республиканские СМИ, такие как FOX NEWS.

Трамп далее сказал:

«И, конечно же, мы сделаем все возможное, чтобы вернуть честность, уверенность и доверие к нашим выборам. Во избежание мошенничества я немедленно потребую удостоверения личности избирателя».

Голосование в тот же день и только бумажные бюллетени, только бумажные бюллетени.

Только что во Франции прошли выборы. проголосовало 36 миллионов человек. Все было готово к 10 часам вечера. Претензий нет. Определёлся победитель и определился проигравший. Проигравший пошел домой.

Победитель, он мой друг. Хороший парень, и он был счастлив. Но жалоб не было. И если есть жалоба, вы проверьте ее, и вы можете исправить это очень легко. Потому что вы можете узнать, что происходит.

Бумажные бюллетени, голосование в тот же день, удостоверение личности избирателя. Так просто. И мы хотим, чтобы все голоса были подсчитаны к ночи выборов.

Они потратили большие деньги на машины и все такое прочее, а за-

канчивают через две недели, через три недели. К тому времени все забыли, что были даже выборы. Это ужасно. А этого не бывает, я уже говорил, этого не бывает в странах Третьего мира. Там делают это лучше, чем мы. То, что происходит с нашими выборами и избирательным процессом, ужасно, и я сделаю эту работу. Это очень личная работа для меня. Я принимаю это очень лично».

Мой комментарий ко второй цитате:

Я смотрю республиканские телеканалы, такие как NEWMAX и FOX NEWS, я слушаю нашу бостонскую республиканскую радиостанцию WRKO и везде, обсуждая неудачу республиканцев на промежуточных выборах 2022 года, телеведущие, радиоведущие, журналисты, говорят о чём угодно, но не о главном. Обсуждают, сколько голосов республиканцы потеряли из-за решения Верховного Суда по абортам. Цитируют какие-то опросы, которые (о, ужас!) показали, что 75 процентов женщин с высшим образованием проголосовали за демократов из-за решения по абортам.

Моя жена — с высшим образованием, но её никто ни о чём не спрашивал. Как и всех моих знакомых женщин самого разного возраста, в том числе, и репродуктивного, которые почему-то тоже с высшим образованием. Как делаются подобные опросы? Да очень просто, в зависимости от того, кто заказчики опроса, такие цифры и показывают. Ну а кто заказывал подобные опросы мы догадываемся. Короче, «кто девушку ужинает, тот её и танцует».

Обсуждают якобы плохих кандидатов, которых рекомендовал Трамп, обсуждают неправильное поведение са-

мого Трампа, короче обсуждают всё, что угодно, но только не главную и единственную причину неудачи республиканцев.

Да, главная и единственная причина поражений республиканцев, это фальсификация: вбросы фейковых почтовых бюллетеней. Добавлю ещё сбор бюллетеней в богадельнях у беспомощных стариков, которые в глубоком разуме, и сами эти бюллетени не в состоянии заполнить; сбор бюллетеней добровольными помощниками в тех домах с субсидированным жильём, где живет беднота, которая не собирается куда-то идти и за кого-то голосовать, многих из них волнует только одно, где достать деньги на дозу (им заполнители эти деньги подбрасывают) и т.д. и т.п. Сотни тысяч бюллетеней заполняли добровольные помощники избиратель и заодно стойкие бойцы Партии (вы знаете, какой).

Все остальные причины, которые рьяно обсуждаются всей масс-медиа, это, как говорили у нас в Одессе, «халоймес» — на идиш «пустяки, ерунда» или «сны». Говоря научным языком, всё остальное — «в пределах статистической погрешности». Честно говоря, я совершенно не понимаю, почему официальные витии молчат о главной причине и обсуждают всякий халоймес. И только Трамп в своей речи сказал о том главном, что надо сделать, надо остановить поток фальсификаций, иначе всё повторится. И только потому что он назвал главную задачу, которую должны решить все патриоты Америка, а не один Трамп, он должен быть нашим лидером, несмотря на все его ошибки и просчёты.

Дан Дорфман

## Письмо в редакцию

Дорогая редакция, мы, жители Филадельфии, уже в течение многих лет с удовольствием читаем вашу газету, потому что в ней прекрасно освещена текущая политика, много актуальных и интересных материалов, подготовленных непосредственно на основе местных новостей, и мы всегда с нетерпением ждём следующего выпуска.

**Спасибо вам за возможность опубликовать наше благодарственное письмо именно в канун традиционного американского праздника - Дня Благодарения.**

Прежде всего, хотелось бы выразить свою огромную БЛАГОДАРНОСТЬ компании «4 theseniors.com CARE & HELP HOME CARE AGENCY» за замечательную возможность пользоваться их сервисом по доставке прямо на дом горячей свежеприготовленной еды. Надо сказать, что получив разрешение на участие в этой программе, мы совершенно не ожидали, что все будет организовано на таком высоком уровне. Но все по порядку. Трижды в неделю, около 11 ам, раздаётся звонок в дверь и прямо у входа в квартиру нам вручают два больших пакета: в одном - овощные салаты, свежая выпечка, чаще всего слоеные пирожки с различной начинкой, несколько видов супов и фрукты; в другом - вторые блюда. Достаточно сказать, что вся еда вкусная и разнообразная, хорошего качества; порции щедрые и без малейшего намёка на экономию дорогостоящего мяса или рыбы. Уж котлета, так котлета, сочная и приятная на вкус, рыба, чаще всего Баса, приготовлена гораздо лучше, чем та, которую мы ранее покупали в кулинарных отделах магазинов NE. Чрезвычайно вкусные и разнообразные супы, а голубцы - не каждая хозяйка у себя на кухне такие аппетитные и манящие сможет приготовить. Большое Спасибо профессиональному повару - Светлане. Очень важно отметить, что компания обязательно учитывает особенности рациона питания каждого человека и предоставляет блюда, приготовленные только из полностью дозволенных продуктов. Список «вкусностей» можно продолжать ещё долго, но уж очень хочется сказать о том, какая прекрасная (надо сказать недешевая) и надежная упаковка используется компанией. Она считается разовой, но рука не поднимается выбрасывать эти очень удобные контейнеры, особенно для второго. И ещё один очень важный момент, на котором бы хотелось остановиться. Помимо горячей еды, раз в неделю нам доставляют молочные продукты - молоко, кефир, творог, сметану, сыр и пр. Свежайшие! Рекомендованный изготовителем срок их годности истечёт лишь через 2-3 месяца, в магазине купить такие продукты не всегда возможно, за что особая благодарность организаторам этого сервиса.

**СПАСИБО ОГРОМНОЕ!**

Беляевские, Гринберг, Степановы.



# 4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

# HAPPY thanksgiving

## Обслуживаем районы Greater Philadelphia

В полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

- Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;
- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.**



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ  
СО СВОИМ КЛИЕНТОМ -**

**\$1.000**

Зарплата - **\$ 15.00** в час +

- оплачиваемый отпуск,  
- больничные и сверхурочные,  
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ:  
медсестры  
и работники по уходу.**

Для не имеющих сертификата Home Health Aid- обучаем и сразу трудоустроиваем.

**ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800**

*и мы поможем вам решить все ваши проблемы!*

**Бесплатно доставим прямо к вам домой горячую,  
СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ  
И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ**

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперёд.

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

**Доктор Влад советует**

«Метаболизм — это совокупность биохимических процессов, в результате которых то, что вы едите, превращается в полезную энергию или топливо, — объясняет доктор Джулс Гриффин, специалист по метаболизму и питанию из Кембриджского университета. Метаболические процессы постоянно происходят во всех клетках. Поджелудочная железа вырабатывает гормоны инсулин и глюкагон, регулируя тем самым работу органов. А щитовидная железа регулирует уровень метаболизма, вырабатывая гормон тироксин.

«Если вы не сжигаете все калории, которые потребляете, ваше тело запасает их в виде жира, — объясняет диетолог Мишель Харви. — Это эволюционный механизм выживания, который обеспечивает нас резервным источником энергии на случай, если еда вдруг закончится». «Метаболические расстройства вроде гипопункции щитовидной железы встречаются относительно редко, а среди симптомов помимо лишнего килограмма — постоянная усталость, нерегулярный цикл, запоры и боли», — говорит терапевт Пикси Маккенна.

Метаболизм можно разделить на три уровня. Первый — это основной обмен веществ. Он измеряется в калориях и показывает минимальное количество энергии, которое вашему организму в спокойном состоянии, когда вы не шевелите даже пальцем. Как правило, это 40–70% вашей дневной

# КАК УСКОРИТЬ МЕТАБОЛИЗМ



потребности в энергии. Следующий тип — активный метаболизм. Это еще 10–30% дневной потребности в энергии. Он зависит от того, как много вы двигаетесь — занимаетесь спортом или просто ходите. И наконец, третий тип — обусловленный питанием термогенез. Проще говоря, это количество калорий, которое организм тратит на переваривание пищи. Это 8–15% от общего уровня метаболизма.

И хотя заикливаться на подсчете калорий не стоит, эксперты советуют иметь общее представление об этих цифрах. «Знать свой основной обмен веществ полезно: так вы будете понимать, какое минимальное количество калорий вам необходимо каждый день», — объясняет доктор Маккенна. Рассчитать его можно по формуле Харриса-Бенедикта:  $655 + (9,5 \text{ вес в кг}) + (1,9 \text{ рост в см}) - (4,7 \text{ возраст})$ . Опускаться ниже получившейся цифры нельзя, даже если вы очень-очень хотите походить, иначе организм решит, что настали голодные времена и начнет запасать калории с удвоенным ста-

ранием. В результате вы наберете больше, чем сбросили, как только завершите диету.

Как улучшить метаболизм? Метаболизм зависит от вашей активности. Во время отдыха он замедляется, когда вы двигаетесь — ускоряется. Чем выше нагрузка, тем лучше, но все зависит от вашей физической формы: кому-то и прогулки быстрым шагом будет достаточно. Главное — регулярно повышать интенсивность тренировок. И еще. Метаболизм не замедляется сразу после занятий: организм еще несколько часов продолжает сжигать калории, даже когда вы сидите за рабочим столом.

Больше спите. Сон нормализует основной обмен веществ. Убавьте температуру батарей. «Снижение температуры воздуха активизирует работу коричневого «хорошего» жира. «В отличие от белого подкожного жира, в котором организм хранит лишние калории, коричневый жир поддерживает температуру тела — и делает он это, сжигая калории», — объясняет доктор Харпер. Низкая температура воздуха не избавит вас от лишнего веса, если вы будете есть все подряд. Но если вы придерживаетесь здорового питания, прохлада может ускорить метаболизм и включить больше коричневого жира.

Откажитесь от сахара и насыщенных жиров. «Лучшая диета для здорового метаболизма — просто сбалансированное питание, — говорит доктор Гриффин. — Важно соотносить его с расходом энергии. Проще говоря, не ешьте больше калорий, чем можете сжечь. Или сжигайте больше, чем съели».

Любые физические упражнения превращают жир в сухую мышечную массу, а значит, улучшают метаболизм. Чем стройнее и сильнее ваше тело сейчас, тем выше шанс, что метаболизм не замедлится с возрастом.

Диета с минимумом калорий — так называемый «режим голодания» — может замедлить обмен веществ, потому что организм начинает разрушать мышцы, чтобы получить энергию, которую вы не даете ему с пищей. Однако, разгрузочные дни весьма полезны для худеющих.

Кокосовое масло. В нем содержатся триглицериды — жирные кислоты, которые повышают уровень метаболизма. Согласно одним исследованиям, кокосовое масло помогает похудеть. Согласно другим, оно слишком калорийно.

Острая еда. Капсаицин (вещество, содержащееся в перце чили) немного повышает уровень метаболизма. Но это едва ли скажется на вашем весе, если вы больше ничего не поменяете в образе жизни.

Зеленый чай. Исследования показывают, что 2–3 чашки зеленого чая помогают сжечь дополнительные 80 ккал. Все благодаря катехинам — флавоноидам, которые к тому же полезны для сердца.

Белок (куриные грудки, бобы). Переваривание пищи — часть метаболического процесса. Чем больше усилий организму надо приложить, чтобы переварить продукт, тем больше калорий он тратит. На белок уходит больше энергии, чем на углеводы и жиры.

**Источник: [glamour.ru](http://glamour.ru)  
Доктор Владимир Ячменников**

## Выявлен протеин, вызывающий депрессию

Как пишет Sunday Times, белок под названием CRF1, был обнаружен в гипофизе — особом отделе головного мозга, который отвечает в том числе и за настроение. Здесь формируются состояния стресса и тревоги, здесь же за счет химических реакций появляются и чувства людей друг к другу. Однако элемент, ответственный за появление стресса, найден только сейчас. Для его нахождения был применен мощный рентген-аппарат. Медики смогли выяснить, что мысли о самоубийстве или социальном отчуждении вызывает протеин CRF1, но только тогда, когда он по каким-то причинам покидает гипофиз и направляется в сторону гипоталамуса, ответственного, среди прочего, за голод и температуру тела. Организм в ответ заставляет клетки мозга активировать гормоны, связанные со стрессом. Если это происходит регулярно, ресурсы организма, брошенные на борьбу с угрозой, которой на самой деле не существует, истощаются, вследствие чего человек чувствует хроническую усталость и апатию.

Автор исследования Фиона Маршалл из университета Гептарес говорит, что большинство страдающих депрессией не подозревает, что объективных причин в их жизни для возникновения депрессии нет, и что плохое настроение много дней подряд — это лишь результат химических реакций в мозгу, которые человек, к сожалению, почти никогда контролировать не в состоянии. Сейчас исследователи рас-

считывают продолжать изучение вновь открытого белка, чтобы рано или поздно создать эффективное лекарство от депрессии.

## Не отказывайтесь от кофе и чая

Исследование французских ученых показало, что большое количество кофе и чая в рационе человека не так вредно для здоровья, как полное их отсутствие.

Врачи конечно же рекомендуют не злоупотреблять чаем и кофе, так как это может привести к повышению давления, учащению сердцебиения и прочим неприятностям со здоровьем.

Однако новое исследование, проведенное в Париже, показало, что чрезмерная любовь к кофеиносодержащим напиткам, хотя иногда и чревата последствиями, но гораздо лучше полного отказа от чая и кофе. Наблюдения за несколькими тысячами людей на протяжении 10 лет наглядно показали, что страстные любители чая, выпивающие больше 4 чашек в день, имеют самое низкое систолическое и диастолическое давление. Страстные кофеманы слегка отличались от них, а самое высокое давление было отмечено у тех, кто не любил ни кофе, ни чай. Ученые объясняют благоприятное воздействие чая и кофе высоким содержанием в них антиоксидантов, которые укрепляют сосуды.

Напомним, ранее японские ученые выявили, что регулярное потребление кофе и зеленого чая может снизить риск инсульта на 14–20%.

## Тренажеры — опасны для тучных мужчин

Тренировки в тренажерном зале

для мужчин с ожирением могут оказаться смертельно опасными. Медики отмечают, что мужское ожирение опаснее, чем женское. Как правило, лишний жир у мужчин откладывается на животе и талии, что связано с повышенным риском развития метаболического синдрома и диабета. Человеку с весом более 120 кг нужно начинать худеть с диеты и медицинского обследования, а не с работы на тренажерах, подчеркивают специалисты. Его сердце может не выдержать таких физических нагрузок. Особенно это опасно для тех, кто в юности занимался силовыми видами спорта. Врачи рекомендуют желающим сбросить вес мужчинам начать с длительных прогулок и со временем повышать скорость передвижения.

## Что полезней: бег или ходьба?

Возможно, когда вы гуляете для здоровья, вы видите бегуна, легко пронесшимся мимо — слегка вспотевшим, но очень довольным. Не завидуйте — ходьба может быть не менее эффективным занятием, чем бег.

В исследовании, проведенном в США, участвовали 33.000 бегунов и 16.000 людей, увлекающихся спортивной ходьбой. В течение 6 лет проверялось влияние ходьбы и бега на факторы риска тех или иных заболеваний.

Исследования показали, что ходьба снижает кровяное давление, уровень сахара и липидов (жиров и жировых веществ) в крови и снижает риск заболевания диабетом. Главное, как показали эти исследования — не скорость и не темп, с которым вы двигаетесь, а то расстояние, которое вы преодолеваете во время спортивных занятий. Так что, если вы очень заняты и времени у вас мало — все-таки лучше бегать, чем сидеть. А если у вас есть свободное время — лучше ходить, чем бегать. И

еще раз обращаем ваше внимание — речь идет о занятиях спортивной ходьбой, а не о медленных прогулках, которые также время от времени необходимы всем.

Вывод давно известный, и вновь подтвержденный: физическая активность — наиболее эффективное средство предупреждения многих заболеваний, а спортивная ходьба — отличное средство для укрепления здоровья и заниматься ею следует не менее двух часов в неделю.

## Как уберечь сердце от лысины?

Сейчас выясняется, что за эстетической проблемой, беспокоящих большинство мужчин ближе к шестидесяти, стоит повышенный риск сердечных заболеваний. Исследователи в Японии провели исследование, в котором участвовали 37.000 мужчин, и изучили связь между облысением у мужчин и заболеваниями сердца и кровеносных сосудов. Результаты показали, что лысые мужчины подвержены риску сердечных заболеваний на 30%–70% больше по сравнению с другими мужчинами. По всей видимости, есть связь между облысением и атеросклерозом, считают в Японии, точнее — между гормонами и риском сердечнососудистых заболеваний. Именно поэтому у молодых женщин риск сердечных заболеваний относительно низкий, но резко возрастает из-за менопаузы и гормональных изменений.

Что же делать? Советы, как всегда простые и подкреплены научными исследованиями: рекомендуется в любом возрасте избегать курения, уменьшить количество потребляемой соли и быть физически активными. Так что если ваш любимый мужчина начал лысеть, немедленно спрячьте солонку и запишите его в спортзал!



**ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЬ  
СУЩЕСТВУЮЩИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН НА  
СЛЕДУЮЩИЙ ГОД**



Время работы:  
Понедельник-Пятница:  
9АМ-5РМ  
Суббота:  
BY APPOINTMENT ONLY

## OPEN ENROLLMENT 2023

MEDICARE (MA AND PART D): 15 ОКТЯБРЯ - 7 ДЕКАБРЯ  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ДЕРЖАТЕЛЕЙ MEDICARE/MEDICAID

AFFORDABLE CARE ACT (ОВАМАСАРЕ): 1 НОЯБРЯ - 15 ЯНВАРЯ  
БЕСПЛАТНАЯ ПРОВЕРКА ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ  
СУБСИДИЙ И БЕНЕФИТОВ

**HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL**

**215.938.7350** ☎ **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

**2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006**

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**

**VitaCare** HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем  
помощников по уходу  
за пожилыми людьми  
на дому**  
на полный и неполный  
рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу  
необходимо!

**Запрошуємо  
помічників з догляду  
за людьми похилого віку  
вдома**  
на повний і неповний  
рабочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу  
обов'язково!

Оля

**215-953-9225**

vitacare2003@comcast.net

Ольга

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Питтсбург — второй по величине город в штате Пенсильвания, США. Город является экономическим, культурным, научным и транспортным ядром региона Большой Питтсбург. Возникший на месте слияния рек Аллегейни и Мононгахила, вместе образующих реку Огайо, современный Питтсбург узнаваем по своему центру — так называемому «Золотому треугольнику» с его небоскрёбами, торговыми и офисными центрами, театрами и мостами. В границах города на площади в 151 км проживает 300 000 человек. Питтсбург окружён многочисленными пригородами и посёлками городского типа, составляющими округ Аллегейни с совокупным населением более 1,2 млн. жителей. Ряд исследований относят Питтсбург к мегалополису Великих озёр, который, по мнению авторов, простирается от Чикаго до Питтсбурга.

Экономика Питтсбурга до 1980-х в основном базировалась на сталелитейной и обрабатывающей промышленности, сейчас основными сферами экономики являются здравоохранение, образование, финансовые услуги и нанотехнологии. В 55 км от Питтсбурга расположена атомная электростанция Бивер-Валли. Также в городе расположен один из шести крупнейших зоопарков в США.

До заселения окрестностей Питтсбурга европейцами на этой территории проживали индейские племена эри, саскуеханнок, сенека и другие группы ирокезов. Позднее, уже после окончания Бобровых войн, в верховья реки Огайо с востока переселились делавары. Первыми европейцами, поселившимися в районе Питтсбурга были французы, прибывшие из района озера Онтарио и из Квебека (начало XVIII века). Французы стремились объединить эти земли со своими владениями в Канаде и Луизиане. Английский губернатор Динвидди из Виргинии послал Джорджа Вашингтона передать французам требование вывести свои войска. В ходе своей миссии в Огайо Вашингтон исследовал слияние рек Мононгахила и Джогейни, и решил, что именно это место удобно для постройки форта. Весной 1754 года англичане начали строить форт, но в апреле французский отряд высадился у слияния рек и захватил недостроенный форт. Они сразу начали строить новое укрепление, которое получило название Форт Дюкен. В 1755 году для захвата форта была направлена экспедиция Брэддока, но она была разбита на берегу Мононгахилы неподалёку от форта. В 1758 году Джон

# ПИТТСБУРГ



Форбс изгнал французов и разрушил их форт, в том же году было начато строительство форта, получившего название форт Питт, с которого и начинается отсчёт истории города. Форт был назван в честь премьер-министра Англии того времени Уильяма Питта-старшего. Поселение рядом с фортом было названо Питтсборо. В 1768 году наследники Уильяма Пенна приобрели земли на территории современного Питтсбурга, а в 1769 году посёлок получил современное название. Спор за территорию поселения шёл между штатами Виргиния и Пенсильвания до 1780 года.

После американской революции происходил постоянный рост поселения. План развития города был подготовлен в 1784 году и утверждён властями в Филадельфии. Во время войны 1812 года поставки английских товаров были прекращены, что привело к развитию промышленности в Питтсбурге. Уже в 1815 году предприятия города выпускали сталь, бронзу, олово и стекло. В 1830-е годы в город перебрались валлийцы, работавшие до этого на сталелитейном заводе Мертира. В 1840-е годы Питтсбург стал одним из крупнейших городов к западу от гор Аллегейни. В 1845 году пожар уничтожил тысячи зданий города, но город был заново отстроен. В 1875 году началось производство стали. Эндрю Карнеги основал завод в Брэддоке, который стал частью его сталелитейной компании (Carnegie Steel Company). Большой вклад в развитие промышленности города внёс представитель компании Карнеги Генри Бессемер, изобретатель конвертерного процесса производства стали (бессемеровский конвертер). К 1901 году Пит-

тсбург производил от трети до половины всей стали в США. Население города достигло полумиллиона человек.

Во второй половине XX века в городе стал осуществляться проект «Возрождение», основной целью которого являлось улучшение качества жизни и защита окружающей среды. В 1977 году началось осуществление проекта «Возрождение-2», направленного на культурное развитие города и пригородов. В 1970-е и 1980-е годы многие предприятия сталелитейной промышленности были закрыты, а работники заводов уволены. Началась так называемая политика аутсорсинг, т.е. перевод вредных (и не только вредных) предприятий в развивающиеся страны. Это казалось очень выгодным и правильным решением. Крупные и средние компании увеличили свои доходы за счёт низкой оплаты работ в Китае, Индии и других странах Азии и Латинской Америки. В 21 веке обнаружилась пагубность этого решения для Америки, и в период своего президентства Трампу удалось вернуть часть американских компаний в страну. В Питтсбурге, в результате закрытия множества предприятий, численность населения резко уменьшилась до 330 тыс. человек (2000 год). Правда городу удалось перестроиться и основными статьями в городском бюджете стали образование, туризм, медицина и высокие технологии.

Крупнейшим учебным заведением города является Питтсбургский университет. Он входит в десятку самых больших университетов США. В университете имеется кафедра славянских языков и культур, которая совместно с центром



российских исследований организует в числе прочего Летний институт иностранных языков, а также проводит программы для детей с русским языковым наследием. В то же время самым известным вузом города является частный Университет Карнеги — Меллона, занимающий высокие позиции в американских и мировых рейтингах. Также в Питтсбурге находятся небольшие частные университеты Дюкейн, Карлоу, Чатем, Пойнт Парк и Роберт Моррис.

## Достопримечательности Питтсбурга

Музей естественной истории Карнеги. Музей основал промышленник Эндрю Карнеги в 1896 году. Музей широко известен в США и за рубежом, входит в первую пятёрку естественнонаучных музеев США, содержит 20 залов с экспозициями. Среди прочих экспозиций Зал минералов Хиллмана, Зал американских индейцев, «Полярный мир» (Арктический зал Уикоффа), Древнеегипетский зал Уолтона, Геологический зал Бенедума.

Музей Энди Уорхола. Это поп-арт музей посвящённый жизни и творчеству Энди Уорхола. Крупнейший музей в США, посвящённый одному деятелю искусства. Поп-арт по определению — это сочетание элементов американской рекламы, реальных бытовых и коммерческих предметов, пародийности по отношению к традиционной живописи. Поп-арт имеет явный привкус скандальности в искусстве. Одна из самых известных работ Энди Уорхола — 32 картины с изображением банок с супом Кэмпбелл, по одной на любой вкус. Уорхол продал серию владельцу арт-галереи Блому за 1000 долларов; в 1996 году, когда серию приобрёл Нью-Йоркский музей современного искусства, она была оценена в 15 млн. долларов.



# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 47 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,  
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или  
**215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,  
чтобы назначить встречу.  
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

# МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
Kats Jamison  
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917**

**215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**

## ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A  
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

**215-999-SKIN (7546)**



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,  
доктор медицинских наук

## РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology  
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ  
И КОСМЕТИЧЕСКИХ  
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ  
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



## TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C  
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204  
Southampton, PA 18966

[www.pennderm.com](http://www.pennderm.com)  
[info@pennderm.com](mailto:info@pennderm.com)

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020  
215.244.4466

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

## Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

### БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



## Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

### Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за  
родными, нуждающимися  
в помощи, оплачивается.

#### Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

#### Требуются

на работу  
**Full/Part time**  
Home Health Aides,  
RN, PT, LPN и OT



## Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

**Офис в Филадельфии**  
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053  
**215-357-1400**

**Офис в Нью-Йорке**  
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235  
**718-256-3210**

[www.LMattorney.com](http://www.LMattorney.com)

*Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.*

### ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

### ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

**Я, адвокат Леонид Микитянский, специализируюсь в области пенсионного и наследственного планирования и защиты имущества. Многие клиенты приходят ко мне с вопросами о том, как защитить имущество, дом и деньги, которые они зарабатывали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям.**



#### Что такое завещание?

Завещание (Will) это документ для распределения имущества, которое переходит вашим наследникам. В завещании вы можете подробно указать, какую долю наследства должен получить каждый наследник.

До того, как наследники смогут получить наследство, завещание должно быть принято в суде (процесс называется probate), а это занимает минимум 9-12 месяцев. Пока кредиторы выдвигают свои иски, и процесс не закончен, всё это время имущество не может быть передано наследникам. Нередко наследники тратят больше денег на процесс probate (адвокаты и судебные издержки), чем стоило бы оформить правильный траст, который помог бы избежать затрат и времени на probate и быстро и безболезненно передать наследство.

Также завещание очень легко опротестовать в суде, например, когда некоторые родственники считают, что им полагается часть или более крупная часть наследства. Для этого в суде существует специальная процедура. Поэтому заве-

## ESTATE PLANNING ЧТО СОСТАВЛЯЕТ - ЗАВЕЩАНИЕ ИЛИ ТРАСТ?

щание может оказаться приглашением на долгую и дорогостоящую судебную тяжбу.

Вот несколько примеров, когда наследство было оставлено через завещание:

- Брат и сестра, оба обеспеченные люди, судились несколько лет за очень небольшое наследство отца, из-за того, что большая часть была завещана сыну, который заболел об отце в пожилом возрасте.

- Родители оставили свой дом и деньги сыну через завещание. При разводе жена сына получила половину наследства, которую родители оставили ему. Если бы имущество было правильно оформлено через траст, тогда все имущество осталось бы сыну. Половина имущества, переданного по завещанию вашему ребёнку или внуку, это, практически, подарок их супругу или супруге. Если наследство сразу не становится толчком к разводу, что бывает, то половина наследства теряется, если супруги разведутся позже.

- Пожилой человек оформил завещание и думал, что обеспечил передачу наследства детям. Но у него случился инсульт и срочно понадобился Медикейд для покрытия госпиталя и дома престарелых. Большая часть его имущества пропала. Если понадобится продолжительное медицинское обслуживание, например, из-за болезни Паркинсона или Альцгеймера, то обязательно нужно планировать заранее.

- Пожилой человек оформил завещание, чтобы обеспечить женщину, с которой он прожил много лет, но не был женат. Незадолго до его смерти его сын заставил его подписать новое завещание в больнице, и эта женщина ничего не получила.

#### Что такое траст?

Вместе с завещаниями часто используются “трасты” (trusts). Трасты аналогичны корпорациям, для защиты и передачи недвижимости и имущества, которые помогают сохранить имущество в семье, защитить собственность от кредиторов и разводов, получить налоговые послабления и застраховать имущество от непредвиденных ситуаций. В то же время, вы можете оставить за собой полный контроль над имуществом в трасте. Есть много видов трастов и, в зависимости от ваших целей, я могу помочь вам защитить ваше имущество и запланировать его передачу по наследству.

Траст поможет вам сохранить имущество в вашей семье, если что-то случится с родными людьми. Например, без траста супруга вашего сына в случае его смерти может присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество, или отобрать половину наследства, и даже больше, при разводе. Если вы оформили правильный траст, то наследство будет оставаться в семье и переходить вашим внукам и правнукам. В этом случае никто

не сможет присвоить ваше семейное имущество.

А что будет, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и у вас есть дети от первого брака? При вступлении в повторный брак нужно пересмотреть все виды имущественного планирования, потому что обе стороны могут иметь отдельное имущество, приобретенное до второго брака и детей, о которых должны позаботиться. Наверняка вы хотите, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Если вы не обеспечите передачу наследства своим детям и внукам, они потеряют имущество, которое должно принадлежать им по праву. Даже приобретенное до второго брака имущество, достанется вашим новым супругам или их детям, которые вообще не имеют никакого отношения к вам и вашим детям. Есть специальный траст, который позволяет финансовое обеспечение ваших супругов пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получают наследство.

Ни один человек не в силах предугадать, что с ним произойдёт завтра, но с хорошим планированием вы можете быть уверены в завтрашнем дне. Поэтому не затягивайте с планированием и оформлением документов на наследство. Мы поможем вам составить и оформить правильный план, который избавит вас от головной боли, а вашу семью и ваших близких от неизвестности, проблем и ненужных издержек.

**Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400**

# Странная мораль левого миллиардера из Bay-Area

Сэм Бэнкман-Фрид (сокр. SBF) — крайне опасное и нелепое воплощение самой токсичной и жуткой культуры Америки.

Если бы его не было, его нужно было бы выдумать.

«Я. Хе-хе. Я должен был быть. Это то, из чего в какой-то степени сделана репутация. Мне жаль тех парней, которых это е... из-за этой тупой игры, в которой мы разбудили жителей Запада, где мы говорим все правильные лозунги, и поэтому все нас любят». — Сэм Бэнкман-Фрид

Биткойн-империя FTX 30-летнего генерального директора Сэма Бэнкмана-Фрида находится в упадке. Или, точнее, его криптовалютный обмен «тупая игра» уничтожил тысячи жизней. В электронном виде он мог ограбить около миллиона инвесторов, а вместе с ними и сотни крупных институциональных инвесторов.

Таинственным образом, только после завершения промежуточных выборов мы вдруг узнали, что этот левый «филантроп» и благодетель демократической политики, этот мегадонор *quid pro quo* пустых СМИ, этот мошенник, защищенный от федеральных регуляторов ценных бумаг, слил, потерял, спрятал или потратил миллиарды долларов чужих денег.

В результате греющийся на Багамах, уклоняющийся от уплаты налогов, сибарит и сердцеед прогрессивных моралистов теперь заявляет, что у него нет средств, чтобы выполнить свои финансовые обязательства перед собственными инвесторами. Аудиторы предварительного вскрытия вздыхают, что они никогда не сталкивались с большей финансовой неразберихой, чем та, что оставил после себя Бэнкман-Фрид.

Как самая сложная финансовая система в истории цивилизации позволила ботанику, ораторствующему о добродетели, почти разрушить ее? Где были Федеральная торговая комиссия, Министерство юстиции, Налоговое управление и все другие якобы существующие агентства, не такие, как Бэнкман-Фрид? Где Меррик Гарланд и его специальные прокуроры, ФБР с его телевизионными налетами спецназа и ночными кандалами?

Несмотря на то, что искусство перформанса хвастается тем, что просто делает добро другим, делая гораздо лучше для себя, Бэнкман-Фрид может вскоре оказаться одним из величайших и беспутих мошенников в американской истории. Подобно печально известному Чарльзу Понци, «банковщик» может стать нашим одноименным словом в 21 веке для электронного воровства по схеме пирамиды.

Его моральный лоск Стэнфорда и Силиконовой долины был блестящим, но в остальном острым, как бритва. Тем не менее, Бэнкман-Фрид сказал, по крайней мере, одну правду, когда объяснил подобострастным СМИ, что ему легко обмануть предполагаемых лохов, которые присылают ему наличные, при этом избегая федерального надзора и надзора со стороны СМИ.

Ну, не все. Вместо этого он мог бы квалифицировать своих «всех» как единомышленников, циничных, левых политиков, родственников журналистов из «Вашингтон пост» и «Нью-Йорк Таймс» и собратьев-подхалимов-инвесторов, которые помогли ему сделать Берни Мэддоффа мелким грешником.

Бэнкман-Фрид осыпал Джо Байдена миллионами долларов в виде пожертвований на предвыборную кампанию в 2020 году, а в 2022 году сделал то же самое, выделив более крупные суммы кандидатам в конгресс. утопические, демократические и прогрессивные идеи. И средства массовой информации хвалили своего любимого грандджера, когда он пытался купить защиту у демократов.

«Эффективный альтруизм» в стиле Понци.

Тем не менее, Бэнкман-Фрид — всего лишь один из длинной череды лицемеров и мошенников, отстаивающих социальную справедливость в районе The Bay-Area. Их объединяет громкая, но циничная левая политика. Они придумывают свои образы, чтобы добиться освобождения от левых правительственных регуляторов, чтобы гарантировать громкие статьи от подхалимских СМИ и завести роман с богатой левой элитой. Посмотрите, как газета *Washington Post* восхищалась мошенником.

Используя огромное богатство, созданное FTX, криптовалютной биржей, которую основал Сэм Бэнкман-Фрид, они создали проект, чтобы потратить потенциально миллиарды долларов на предотвращение пандемии, давно игнорируемый приоритет на Капитолийском холме даже в условиях кризиса с коронавирусом. План, основанный на приверженности братьев философии эффективного альтруизма, стремился максимизировать благотворительные пожертвования способами, которые могут оказать наибольшее влияние.

В этом случае Бэнкман-Фрид, безусловно, оказал «наибольшее влияние». Если бы он надел не тот костюм и

не те «штиблеты», он бы сейчас оказался за решеткой.

Каковы были моральные основы FTX? Бэнкман-Фрид вырос в прогрессивном моралистическом кампусе Стэнфорда в семье двух профессоров права Стэнфордского университета, которые часто писали о морали и обездоленных.

SBF, как он известен, был подготовлен в эксклюзивной частной академии Хиллсборо, прежде чем его отправили в Массачусетский технологический институт. Прогрессивные души, такие как Бэнкман-Фрид, настолько не доверяют капитализму, что он уехал на Багамы, чтобы максимизировать его выгоды. Там он принял гедонистический образ жизни, налоговые льготы и отсутствие правил, и все это для того, чтобы лучше урезать налогоплательщикам сотни миллионов долларов доходов от подоходного налога.

Такой стервятнический капитализм основан на предположении, что молодые, кричащие левые хипстеры из Bay-Area в потрепанной одежде являются крутыми «хорошими парнями», если у них глубокие демократические карманы и они говорят о «равенстве» и «справедливости». Таким образом, они используют систему, чтобы победить систему, которую они определяют как токсичную.

Действительно, мать Бэнкмана-Фрида, профессор Стэнфордского университета Элизабет Фрид, лучше всего можно было бы определить как сторонника любых средств, необходимых для достижения того, что, по ее мнению, было лучше для всех. Она подрабатывала на своей якобы постоянной работе, руководя «Mind the Gap», центральным агентством по сбору темных денег Силиконовой долины, которое тайно направлялось на «правильные дела». Средства для получения миллионов всегда оправдывались целями их использования.

Судя по всему, часть средств ее фонда была вложена кем-то из тайного круга ее сына — или, скорее, деньгами его инвесторов. Имейте в виду, что Gap специализировался на финансировании, чтобы «получить голоса». Чтобы понять эти операции с темными деньгами в 2020 году, просто перечитайте рассказ Молли Болл в журнале *Time* за февраль 2021 года — письмо о том, как скрытые левые деньги, подхалимские прогрессивные СМИ, армия юристов и социальные сети объединились, чтобы изменить голосование законов, модулировать уличные протесты Black Lives Matter/Antifa и исказить распространение новостей, чтобы создать хороший «заговор», который спас нас от Дональда Трампа.

Сможет ли теперь семья Бэнкман-Фрид искупить вину и попытаться вернуть ограбленным и обманутым какие-либо реальные деньги, которые были направлены кандидатам от Демократической партии в результате массовых махинаций?

Так как же могут прогрессивные зародыши Силиконовой долины, Стэнфордского университета, подготовительных школ Bay Area и прогрессивной гуманитарной политики породить такого мошенника, который уничтожил так много? Скорее вопрос может быть обратным, как всего этого могло не быть?

В контексте Бэнкмана-Фрида вспоминается еще один родственник Bay-Area бывшая сиюминутный миллиардер-шарлатан. Помним ли мы ныне совершившую преступление и заключенную в тюрьму юную вундеркинда и поклонницу Хиллари-Клинтон Элизабет Холмс? Она тоже родилась и плавала в водах Стэнфорда и Силиконовой долины.

Ее схема была Theranos. Это была претенциозно названная корпорация по анализу фальшивой крови, которая обманула некоторых из самых влиятельных инвесторов в Соединенных Штатах, чтобы раскошелиться на миллиарды долларов мошеннику двадцати с лишним лет. Холмс, как и Бэнкман-Фрид, родилась на орбите Стэнфорда. Она избегала неряшливого реквизита Бэнкмана-Фрида и вместо этого предпочитала копировать стильные черные наряды Стива Джобса.

Холмс собрала в своем фальшивом корпоративном совете некоторые из самых громких имен, связанных со Стэнфордским университетом и Силиконовой долиной, чьи бренды маскировали то, что, вероятно, было величайшим корпоративным медицинским мошенничеством в американской истории.

Здесь существует закономерность: «хорошие» люди делают «хорошие» вещи со своими «хорошими» деньгами, что оборачивается очень плохо для всех остальных.

Мультимиллиардер из Силиконовой долины и коллега по левым взглядам Марк Цукерберг предпочитает футболки, кроссовки и джинсы бездельнику в стиле Бэнкман-Фрайд или черному костюму Холмс с драпировкой Apple. Сейчас он увольняет тысячи сотрудников Facebook, поскольку его мета-катастрофа подрывает стоимость его акций и снижает

его собственный капитал на десятки миллиардов долларов.

Но всего два года назад Цукерберг ответил на утилитарный призыв товарищей-левых использовать свои мегаденьги и власть, чтобы остановить «принца тьмы» Дональда Трампа. Таким образом, Цук, как известно, вложил 419 миллионов долларов в группы левых активистов, выступающих за Байдена. Эта беспрецедентная сумма была использована для того, чтобы поглотить работу государственных избирательных комиссий на ключевых участках, чтобы гарантировать, что нужные люди проголосовали правильным образом, чтобы обеспечить правильного победителя.

Левые до сих пор хвастаются, как хорошие мегаденьги надули тупых республиканцев и помогли дать Байдену победу на выборах.

Недавно Цукерберг признался, что его левая компания также сотрудничала с ФБР, чтобы подавить высказывания в социальных сетях. В переводе это означало, что ФБР сотрудничало с Facebook для подавления новостей, которые считались бесполезными для предвыборной кампании Байдена, таких как слишком правдивые разоблачения из компрометирующего ноутбука Хантера Байдена, которые были ложно выданы за «российскую дезинформацию».

Является ли это очень либеральным, гражданско-либертарианским поступком — объединить государство и средства массовой информации для наказания политических врагов и цензуры новостей? Было ли слияние ФБР и Facebook своего рода «электронным восстанием», призванным исказить демократию — без шутовских коровьих рогов и раскраски на лице? Мог ли Цукерберг направить свои темные деньги в «некоммерческие» левые организации, а вместо этого вложить их в банк, чтобы спасти нескольких своих ныне уволенных сотрудников?

Эта колонка могла бы стать бесконечной, если бы в ней упоминались все прогрессивные политики Силиконовой долины и Стэнфорда на глиняных ногах. Помним ли мы Тома Стайера, миллиардера из Кремниевой долины, члена правления Стэнфордского университета и бывшего кандидата в президенты от левых зеленых, который потратил 191 миллион долларов, не выиграв ни одного делегата?

По крайней мере, кандидат Майкл Блумберг получил несколько делегатов примерно по 18 миллионов долларов за сотни миллионов добродетельных долларов, которые он вложил в 2020 году. Стайер использовал свою кампанию 2020 года, чтобы читать нам лекции о прекращении экономики ископаемого топлива, но только после того, как он сделал целое состояние в финансировании грязных угольных электростанций в обедневших странах третьего мира.

Глобализованная экономика 21-го века наполнила коридор между Сан-Франциско и Сан-Хосе богатством, которого раньше не видели и не могли себе представить. Его бенефициары узнали много нового об искусстве стать и оставаться сверхбогатыми.

Во-первых, им никогда не нужно было беспокоиться о предметах первой необходимости, которые беспокоили остальные 99 процентов населения страны, — о доступном топливе, еде и жилье, безопасных улицах и справедливой и законной иммиграционной системе.

Или, другими словами, они могли изображать из себя прогрессивных утопистов, превознося свое моральное превосходство над СМИ, вливая деньги в Демократическую партию, финансируя фонды и ПКК, занимающиеся вопросами пробуждения, изменения климата и разнообразия, справедливости и инклюзивности — и все время никогда не подвергались разветвлениям своих возвышенных планов.

Их мало заботили 6 долларов за галлон бензина, непомерная стоимость киловатта кондиционирования воздуха, недоступные бунгало стоимостью 1000 долларов за квадратный фут, беспредел на улицах Сан-Франциско или компенсационная политика приема в элитные университеты, которая резко сократила прием мужчин из рабочего класса. Их богатство гарантировало им рычаги, а рычаги обеспечивали льготы.

Но мораль Bay-Area была не просто прагматическим вопросом освобожденной элиты, насильно вливающей утопию в глотки другим, у которых не было такого иммунитета. Бутик, богатое левачество также обеспечивало покаяние для помазанников, механизм, который облегчал любую остаточную вину за то, что он говорил, как Юджин Дебс, и жил, как Мария-Антуанетта.

Виктор Дэвис Хэнсон 20 ноября 2022 г.  
Сокращенный адаптированный перевод статьи из AG



**Jen Travel** 215-725-3962  
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



**ТУРЫ**

**АВИАБИЛЕТЫ**

**КУРОРТЫ**

**САНАТОРИИ**

**КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

**Скидки  
до 40%\***

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ  
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ  
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ  
И НЬЮ ДЖЕРСИ**



**Марат  
Иошпа**

8420 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19152  
**215-305-5555**

2651 Huntingdon Pike,  
Huntingdon Valley, PA 19006  
**215-709-5555**



\*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

**NORTHEAST  
INSURANCE**



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

**АВТОМОБИЛИ**

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

**ДОМА**

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

**БИЗНЕСЫ**

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

**ДЛЯ TRUCKDRIVERS**



**APPORTIONED**

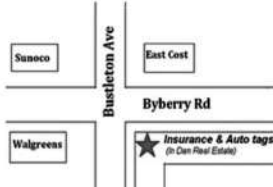
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

**AUTO TAGS  
ONLINE**

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

**НОТАРИАЛЬНЫЕ  
УСЛУГИ**

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave  
Philadelphia PA 19116**  
(Intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

www.northeastinsurance.com  
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

**215-342-4245**

7 лет работы для вас

**ПОСЫЛКИ**

**Внимание**

New Цены

на посылки, туры,  
денежные переводы и  
авиабилеты на нашем сайте:

[www.galichina.us](http://www.galichina.us)

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

**БЕСПЛАТНО** 11-я посылка



**ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ**

**11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)

Америка, Америка...

# ЭТО СТРАШНОЕ СЛОВО “КОМПРОМАТ”

**Как Джон Эдгар Гувер напугал Америку**

В американской истории нет более противоречивой, зловещей и скандальной фигуры, чем Гувер. Даже его враги признают, что только благодаря Гуверу Федеральное бюро расследований (ФБР) превратилось «из сборища неудачников и пикейных жилетов в лучшее в мире агентство по борьбе с преступностью». Его называли символом жестокости, насилия, тоталитаризма и нарушения прав человека. Однако, больше всего Гувер известен как обладатель знаменитого досье. Досье Гувера состояло из 167 папок, в которых содержался компромат на всех известных людей США, начиная от голливудских актеров и заканчивая президентом Никсоном. В трех отдельных папках находились материалы на сотрудников ФБР. Почти за полвека работы Гувер собрал 17750 страниц компромата. Гувер коллекционировал чужие пороки. В его досье были собраны компрометирующие данные на всех важных американских политиков. Гувер знал, кто из политиков берет взятки, а кто предпочитает малолетних. Чтобы собрать свое досье, Гувер использовал все доступные ему ресурсы ФБР. Разумеется, тем самым он нарушал закон, но возразить всеобщему директору не смел никто. Гувер не забывал обид и превращал жизнь своих врагов в настоящий ад.

Джон Эдгар Гувер руководил ФБР на протяжении 48 лет, и пока ни одному директору бюро не удалось побить этот рекорд. Обычно новый президент назначал главой ФБР своего сторонника. С Гувером этот фокус не проходил. Он использовал собственные обширные познания в области личной жизни новых хозяев Белого дома для того, чтобы сохранить за собой свой пост.

Великая сила компромата в том, что жертва шантажа никогда не может быть уверена в своей невиновности. Швейцарский драматург Фридрих Дюрренматт однажды заметил, что «любого человека, ничего ему не объясняя, можно посадить в тюрьму лет на десять, и где-то в глубине души он будет знать, за что». Свою деятельность Гувер строил именно по этому принципу. «Он не только умел хранить секреты. Секрет его власти заключался в том, что никто не знал, какие именно секреты ему известны», — говорит Ричард Хэк, автор скандальной книги «Кукловод: тайная жизнь Джона Эдгара Гувера». Гувер пережил восемь президентов, при этом со многими из них у него были не самые хорошие отношения. На протяжении 48 лет отставки Гувера требовали десятки политиков, но отправить его на заслуженный отдых не рискнул никто.

**Антикоммунист с расистскими привычками**

В 1945 году президент США Гарри Трумэн в записке об Эдгаре Гувере писал: «Америке не нужны гестапо или тайная полиция, но ФБР продолжает двигаться в этом направлении. Вместо того чтобы ловить преступников, ФБР копается в чужой личной жизни и занимается откровенным шанта-

жом». Однако сам Трумэн так и не рискнул отправить Гувера в отставку, а уж, тем более, отдать под суд.

В 1960 году Гувер впервые испугался, что может лишиться своего поста. Выборы выиграл молодой и обаятельный Джон Кеннеди. Президент был на двадцать лет моложе Гувера. Более того, новый генеральный прокурор США Роберт Кеннеди был моложе директора ФБР на 30 лет. Оба терпеть не могли Гувера, которого считали «старым хрычом» и параноиком с ультраконсервативными взглядами. Кроме всего прочего, Кеннеди стало известно, что директор ФБР использовал свое служебное положение, чтобы помочь на выборах его сопернику — Ричарду Никсону. Обычно после таких открытий провинившийся вылетает с госслужбы, как пробка из бутылки. Но Гувер остался. «Кеннеди не уволил Гувера по той же причине, что и все его предшественники. Президент не знал, какой у Гувера есть на него компромат. Он просто точно не знал и не мог рискнуть», — утверждает Хэк.

Гувер собирал компромат не только на противников, но и на своих покровителей, ведь в политике никто не знает, кем обернется твой покровитель завтра. Порочащие сведения на своего большого друга Ричарда Никсона Гувер держал в особой папке. Досье помогало Гуверу не только удерживать власть, но и наслаждаться ею. Главных целей у Гувера в жизни было две: сделать ФБР всемогущим и пересажать коммунистов. Когда 10 мая 1924 года Гувер был назначен главой Бюро расследований, там работало 651 человек, из которых 441 были агентами, остальные — обслуживающим персоналом. В то время бюро было ничего не значащим государственным учреждением. Агенты не могли арестовывать подозреваемых и не имели права носить оружие. Приход Гувера в корне изменил положение вещей. В 1926 году Гувер ввел практику снятия отпечатков пальцев у подозреваемых, тем самым заложив основу крупнейшей в мире дактилоскопической базы данных. В 1935 году конгресс расширил полномочия бюро и перевел его на федеральный уровень. Так появилось ФБР. С этого момента агенты Гувера могли применять оружие и вести расследования в любой точке Соединенных Штатов. На протяжении всей своей жизни Гувер делал все от него зависящее, чтобы еще больше усилить власть ФБР. В первую очередь, Гувер добивался либерализации правил прослушивания и слежки, ведь это был лучший способ пополнить его досье. Большая часть компрометирующей информации была добыта агентами ФБР без санкций суда по личному распоряжению директора. В 1940-е годы Гувер «убедил» президента Рузвельта разрешить ФБР заниматься контрразведкой. Согласие президента стало в буквальном смысле слова смертным приговором для нескольких тысяч американцев.

«Я никоим образом не хочу преуменьшить роль Гувера в развитии ФБР. Я не могу сказать, что он не занимался структурированием этой организации и не принимал все возможные меры, чтобы сосредоточить в своих руках контроль и над бюро, и над умами людей. Но тем же самым когда-то занимался Адольф Гитлер», — резюмирует бывший агент ФБР Артур Муртаг. Гувер был свято уверен в том, что коммунистические

агенты готовят государственный переворот на территории США. Ненависть к коммунизму у Гувера была почти болезненной. Так, в 1959 году охотой на коммунистов были заняты 489 агентов ФБР. Расследованием деятельности мафии в это же время занимались лишь четверо. Для того чтобы расправиться с коммунистами, Гувер «сливал» информацию об агентах СССР сенатору Маккарти. Не меньше, чем коммунистов, Гувер ненавидел либералов и борцов за права чернокожих. Особенно доставалось от него негритянским экстремистам из движения «Черные пантеры». Пожалуй, в этом Гувер был прав, поскольку «пантеры» действительно были экстремистской группировкой. Но часто под горячую руку Гувера попадали невинные люди.

Несмотря на свою любовь к компромату, Гувер был невероятным моралистом. Любой человеческий грех вызывал в нем настоящую ярость. Больше всего, пожалуй, Гувер не любил Мартина Лютера Кинга. Гувер ненавидел Кинга не только за то, что тот был негром, но и за пристрастие к алкоголю. Однако настоящей причиной ненависти директора был банальный телефонный звонок. Ричард Хэк утверждает, что Мартин Лютер Кинг забыл ответить на звонок Гувера, чем вызвал его ярость. «Из-за одного не ответственного звонка Кинг на всю жизнь сделался врагом Гувера, с этого момента ни одно его движение, ни одна его мысль не ускользала от глаз директора ФБР», — говорит Хэк. В распоряжении ФБР были десятки компрометирующих Кинга кассет. Гувер с радостью «сливал» подобную информацию в прессу, но на популярность Кинга это никак не влияло. Чернокожие слишком любили своего лидера и слишком хорошо знали отношение к себе Гувера, чтобы ему верить.

«Если бы господин Гувер жил две тысячи лет назад, то мы можем легко догадаться, какое бы досье он собрал на некоего смутьяна из Назарета. Наверное, ему бы особенно не понравился его моральный облик, а также те круги, в которых он вращался», — написал неизвестный американец в 1970 году в редакцию «Нью-Йорк таймс».

## А сам хорош...

Компромат — это обоюдоострый меч, поэтому шантажисты сами часто становятся жертвами «слива» инфор-

мации. Найти компромат на Гувера мечтали все американские политики, но это не удалось никому: до сегодняшнего дня личная жизнь всемогущего директора ФБР покрыта тайной. Гувер быстро узнавал о том, что кто-то роется в его персональных делах, и этот человек исчезал навсегда. За 77 лет у Гувера не было романа ни с одной женщиной, за всю жизнь он ни разу, даже в юности, не сходил на свидание. При этом Гувера всегда и везде, даже на отдыхе, сопровождал его личный помощник Клайд Толсон. Карьера агентов, высказывавших недвусмысленные предположения об этой парочке, оказывалась весьма скоротечной. То, что Гувер был геем, не смог доказать никто, несмотря на то, что до 43-летнего возраста Гувер жил вместе с матерью и никогда не встречался с женщинами.

Говорили, будто компромат на директора есть у чикагской мафии. Автор другой книги под названием «Секретная жизнь Джона Эдгара Гувера» Энтони Саммерс утверждает, что Гувер был транссвеститом, и у мафии имелась его фотография в женской одежде. Сторонники данной теории настаивают, что именно этим было обусловлено нежелание Гувера бороться с мафией. Однако когда ФБР все же начало ловить мафиозы, никаких фотографий «Эдны Гувер» в прессе не появилось. Вероятнее всего, их никогда не существовало в природе.

## Смерть их не разлучила

Сразу же после кончины Гувера началась охота за его документами. Первым делом новый директор ФБР Патрик Грей, срочно назначенный Никсоном, явился к секретарше Гувера Хелен Ганди и потребовал выдать ему досье. Преданная сотрудница Гувера сообщила Грею, что никакого досье не существует. Расстроенный Грей был вынужден уйти. На самом деле, Ганди под видом корреспонденции и финансовых документов спокойно вынесла все семнадцать тысяч страниц компромата и в течение следующих трех дней уничтожила их. Так как никто не видел досье Гувера, пока оно еще существовало, никто не мог доказать и то, что оно было уничтожено. До сегодняшнего дня многие американские политики живут в страхе, что досье может всплыть, а вместе с ним — еще много разных секретов, которые, как известно, не тонут.

Иван Филиппов

<b>Pilgrim Travel Group</b>		9630 Bustleton Ave., Phila 19115
подробности на сайте <a href="http://www.pilgrim-group.org">www.pilgrim-group.org</a>		<b>215-464-4565</b>
6-16 декабря	<b>ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ.</b> (11-15 дней)	\$1950-
6-20 декабря	ВСЕ ВКЛЮЧЕНО. курорт 5*	\$2150
2023		
8-12 января	<b>ЛАС ВЕГАС</b> (перелет, отель, экскурсии)	от \$700
16-27 марта	<b>ВСЬ ИЗРАИЛЬ</b> - самый полный тур (12 дней)	\$1650+air
26 апр.- 6 мая	<b>ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ</b> (11 дней)	\$1650+air
7-17 мая	<b>БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ</b> (11 дней)	\$1850+air
10-19 июня	<b>ИРЛАНДИЯ-Сев. ИРЛАНДИЯ - ШОТЛАНДИЯ-Уэльс-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ</b> (10 дней)	\$1900+air
2-12 сентября	<b>ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ</b> самый популярный тур 2008-2013 (11 дней)	\$1625+air
3-14 сентября	<b>ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ</b> (12 дней) самый популярный тур 2014-2019 и 2022	\$1850+air
3-13 сентября	<b>АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ</b> (12 дней)	\$1650+air
15-27 сентября	<b>ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ</b> (13 дней)	\$1800+air



# ОКНА И ДВЕРИ

**Double Hungs  
Sliders  
Casements  
Bay and Bow  
Security door  
Entry door  
Aluminum Awnings  
Garage door  
Glass Block**



Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

**Fall special!**

В наличии окна стандартного размера **\$149.99**

**LOOKING FOR SALESPERSON**



Double Hung

Sliders

Casements

Bay and Bow

**215-338-4126**  
windowdoorsunlimited.com

**SHOWROOMS**

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.  
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974



Внимание!  
Мы открыли второй магазин по адресу:



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

## DALLMER ADJUSTERS, INC.

*семейная компания, успешно работающая более 50 лет*

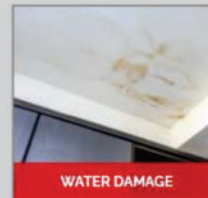
В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимального финансового возмещения.

Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенсацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.



**ДЕНЬГИ ЗА НАШИ УСЛУГИ НЕ ВЗИМАЮТСЯ, ПОКА МЫ НЕ ПОЛУЧИМ ЧЕК ОТ ВАШЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**



WATER DAMAGE



FIRE & SMOKE DAMAGE



WIND DAMAGE



VANDALISM

**Tom Dallmer**

*Adjuster*

PA: **215.245.4504**

Fax: **215.245.4897**

NJ: **609.702.1037**

Toll Free: **877.885.1751**

Звоните, и мы постараемся прислать оценщика к вам домой в тот же день.

*Please speak English*

## Home Health Agency

# VitaCare

255 East Street Road, Feasterville, PA 19053

Tel: (215) 953 9225 FAX: (215) 953 9301

Позвонив нам, вы станете частью нашей большой, дружной, заботливой семьи!

*Сегодня светлый*

*и радостный праздник -*

**День Благодарения!**



*Желаем семейного блага и тепла, домашнего уюта и искренних улыбок, вкусного праздничного стола и душевных разговоров, приятных слов благодарности друг другу и сердечных пожеланий счастья.*

Читайте нашу газету  
на сайте  
[www.adandlife.com](http://www.adandlife.com)

Спрос и  
предложение  
труда



**JN Distributor**

**215-335-3584**

**МУЖЧИНЫ!!!**  
СТОЛЬКО ПРИЧИН ПОЗВОНИТЬ НАМ!  
1. Близко - Northeast  
2. Легко осваивается работа - склад,  
развозка заказов по магазинам  
3. Английский - минимальный  
4. Зарплата - **МАКСИМАЛЬНАЯ**  
5. Срочно нужны  
**НОЧНЫЕ сторожа**  
**ЖДЁМ ВАС!!!**

**EXPERT HOME CARE** -  
требуется персонал по  
уходу на дому. Только у  
нас: бесплатная зубная и  
медицинская страховка,  
401 K plan, отпускные/  
персональные дни.  
Отличная оплата, over-  
time и bonus. Тел. 215-  
364-0340.

Требуется Dental Assistant,  
Front Desk Manager for a  
dynamic growing Dental Of-  
fice. Very good salary, ben-  
efits and bonuses. 215-355-  
4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency  
требуется помощники  
по уходу за пожилыми  
людьми. Хорошая  
оплата, 215-953-9225  
Ольга

В агентство Comfort  
Home Care требуются  
помощники по дому  
на полный/ неполный  
рабочий день. Высокая  
зарплата, отпуск, самая  
лучшая медицинская  
страховка, бонусы. У  
нас всегда есть работа!  
Звоните по телефону  
(215)355-8350.

Требуется люди для  
работы на siding &, roofing.  
Опыт не обязателен. 267-  
353-6698.

В офис физиотерапии  
требуется licensed massage  
therapist с опытом работы.  
E-mail your resume: [Absolutetherapycare@gmail.com](mailto:Absolutetherapycare@gmail.com)  
Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу  
за пожилыми людьми  
требуется "Independent Home Care Agency"  
помощники по уходу  
за пожилыми людьми.  
Высокая з/плата.  
Бенефиты. Отпуск.  
Оплачиваемый over-  
time. \$600 бонус при  
устройстве на работу.  
215-821-3078

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
НА СТРАХОВКУ  
ВОВТАЙЛ**

**ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ**



**215-355-5050**

Требуется рабочий,  
помощник в бизнес по  
установке полов. 267-  
255-9005

Магазину NetCost Mar-  
ket требуются продавцы  
и кассиры на полный  
рабочий день, а также  
повар 267-672-2500

В Expert Home Care  
на Full time и Part time  
требуется RN. Опыт  
желателен. 215-364-  
0340

Агентству по уходу за  
пожилыми людьми  
требуется Director of  
Nursing and RN на Full/  
Part time с опытом  
работы. Резюме по  
email: [recruit.homecare.1@gmail.com](mailto:recruit.homecare.1@gmail.com),  
чтобы получить  
полную информацию о  
работе.

A-TEAM HOME CARE -  
требуется HNA, PCW,  
хорошие benefits, отпуск.  
\$720 Hazard Pay, \$540 Loy-  
alty pay, бонус \$500 для  
новых F/T сотрудников.  
215-598-6991

Long haul reefer transpor-  
tation company - требуется  
an entry level or experienced  
Dispatcher/Logistics Coordi-  
nator. Resumes, cover letter  
and salary requirements to  
[operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Long haul trucking compa-  
ny is offering a CDL Class  
A driver position for 4.5-  
5 days trip to CA/AZ. New  
equipment, friendly office  
personnel, timely and com-  
petitive salary, stability and  
assurance in future. Phone  
215.776.3392

В связи с расширением  
компании N-Trans с  
подписанием новых  
контрактов - требуются  
водители грузовиков CDL  
класса А на стабильные  
рейсы. 215-776-3392

Транспортная компания ищет  
кандидата на должность  
**ПОМОЩНИКА  
ОФИС-МЕНЕДЖЕРА**  
с возможностью продвижения на должность  
офис-менеджера в будущем

Говорить  
по-английски,  
компьютерные  
навыки и  
основные  
программы Microsoft  
**ЯВЛЯЮТСЯ  
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки,  
хорошая память, организаторские способности и  
самодисциплина, а также способность работать  
в быстро меняющейся среде,  
чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность  
обучения и повышения квалификации,  
пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме  
по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

**Ambassador  
Home Care Agency**  
*Your Home Health Guardians*  
**ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ  
WAIVER  
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО  
215.486.1080**  
У НАС САМЫЕ  
ВЫСОКИЕ  
ЗАРПЛАТЫ  
И БОНУСЫ!!

Требуется люди для  
работы на крыше с  
опытом и без. 267-243-  
8039

Comfort Home Care, Inc  
F/P time требуется Person-  
al Care Aides/ младший  
обслуживающий  
персонал. Премия/Bonus  
для новых сотрудников.  
215-355-8350

Health Smart Medical  
Center/Dr.Magidenko's  
office - требуется Medi-  
cal Assistant. Bilingual  
is a must. Please email  
resume fax at 215-464-  
6046

Компании Niksen  
требуется на работу на  
вышках (tower climbing)  
с опытом и без. Также  
приглашаем на работу  
на самых выгодных  
условиях subcontractors.  
Стабильный заработок  
и самые высокие цены.  
732-642-3300

Транспортной  
компании требуется  
кандидат на  
должность помощника  
офис-менеджера  
с возможностью  
продвижения на  
должность офис-  
менеджера в будущем.  
Резюме по адресу [operations@ntranslogis-  
tics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

**Kats Jamison & Associates**

Busy Feasterville/NE Philadelphia personal injury law firm seeks good-natured, responsible and punctual **front-desk Russian/English Speaking receptionist** to handle a multi-line phone system, manage and schedule calendar appointments, sort mail and other related tasks. Ideal candidates should have prior office experience, strong organizational skills, an attention to detail, and excellent written and verbal communication skills. Prior law firm experience is preferable.

- Must be proficient with MS Outlook and DocuSign software programs  
- Proficiency with Needles law office management software preferred  
- Fluency in Russian language.

Please forward resume and cover letter for consideration to Attn: :  
**Business Manager, 1 Bustleton Pike, Feasterville PA 19053,**  
via fax **215-396-8388** or via email: [business-manager@mkats.com](mailto:business-manager@mkats.com)

**АГЕНТСТВУ Comfort Home Care  
по уходу за пожилыми на дому**

**ТРЕБУЮТСЯ HNA/Home Makers**

Высокая зарплата, бенефиты.  
Оплачиваемый отпуск.  
Самая лучшая медицинская страховка.  
У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**

Требуется Массажист,  
желательно с license.  
Отправьте резюме по  
адресу: [absolutetherapycare@gmail.com](mailto:absolutetherapycare@gmail.com) или  
звоните по тел. 215-464-  
8900

Приглашаем на  
работу home attendant.  
Отличные условия.  
215-355-2358

В занятой гараж  
в Нордисте,  
Филадельфия,  
требуется МЕХАНИК  
с опытом работы.  
Дружный коллектив.  
Хорошая и  
своевременная оплата,  
можно наличными.  
(215) 500-6668

New Dermatology office  
in Feasterville looking  
for a person who must  
be fluent in English (#1)  
as my main patient base  
is English speaking but  
also Russian. Our start-  
ing pay is \$17 per hour,  
we offer health, vision,  
dental (employer paid)  
and 401k (with match.) I  
really want people who  
are looking to stay and  
grow with the practice  
and are team players. If  
interested, please send  
information over to [Resume@pennderm.com](mailto:Resume@pennderm.com)  
and we can look into it.

Ambassador Home  
Care Agency требуются  
сотрудники, самые  
лучшие условия работы и  
бенефиты. 215-486-1080

Требуется AT TOWERS -  
SUBCONTRACTORS и  
ребята с опытом в сфере  
телекоммуникаций. Работа  
не дальше 4х часов от  
Филадельфии. Высокая  
заработная плата от \$250  
до \$1500 в день.267-309-  
0994 оставьте сообщение  
с вашим именем

Ищу специалиста по  
каминам. 267-237- 4316

В медицинский офис на  
Full Time требуется re-  
ceptionist/administrator.  
Знание английского и опыт  
работы не менее 1 года  
обязательны. 215-742-  
7033

В компанию All  
Care на custom-  
er service требуется  
сотрудник со знанием  
английского языка.  
Хорошие бенефиты,  
отличная страховка,  
оплата праздничных  
и выходных. Звонить  
после 5 PM. 267-243-  
3863

В ресторан требуются  
официанты и помощники  
на кухню со знанием  
английского языка. 215-  
971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со  
знанием английского языка  
и компьютера на полную  
рабочую неделю. Оплата  
чеком. Обращаться по  
телефону: (215) 431-0907

Требуется повар,  
помощник повара. Full time,  
part time . 443-854-9777

В траковую компанию  
требуется водители. Опыт  
работы в США на траке и  
трейлере не менее 1 года.  
Гарантированная оплата  
от \$1775 до \$2700/ неделю,  
Гарантируем годовую  
зарплату \$92K-\$140K.  
T.732-757-5343, 516-901-  
6171

Требуется девушка  
на работу в офис в  
Northeast. Хороший  
английский, знание  
компьютера, умение  
работать с людьми.  
267-243-5423

Требуется Водители CDL  
class A. Рейсы на выгодных  
условиях. Мастерская,  
паркинг, склад в одном  
месте. 267-334-7880

Компании Doors and  
Windows требуются  
INSTALLERS/  
УСТАНОВЩИКИ. 215-  
338-4126

В дневной санаторий  
на Rennard требуется  
женщина для работы  
на кухне и по уходу за  
пожилыми людьми. Оплата  
чеком. Легальный статус  
обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется  
designer/salesperson.  
Опыт не менее 2-х лет,  
возраст-не моложе 21  
года. Прекрасная оплата,  
условия работы. 215-  
704-7300 Влад

В дневной санаторий  
на Реннард требуется  
водитель на полный  
рабочий день. Оплата  
чеком, легальный статус  
обязателен. 215-671-0200

**ТРЕБУЮТСЯ  
МЕДСЕСТРЫ**  
с опытом работы в NE Area  
Хорошие  
условия и оплата  
РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301  
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

**ТРЕБУЮТСЯ**  
в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

**215-206-7686 • 267-506-6787**



АГЕНТСТВО  
**A-TEAM**  
Home Care  
215-598-6991  
ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019  
the BEST 2020  
the BEST 2021  
**Мы - лучшие!**

**Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем \$2,000**

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Health Smart Medical Center is looking for bilingual Medical Assistant. please email inquiries and CV/Resume to manager@healthsmartmed.com

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Зарплата до \$15+. 215-220-3920

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL на региональные рейсы. Оплата - Заработок 2500 \$ в неделю. Минимум 3200 миль в неделю гарантированы. Volvo автомат, повторяющиеся регулярные рейсы, дома через день. 1-609-457-6819. 1-609-457-6819

Требуются на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

Divinsky Law Firm, PC. ищет целеустремленных и организованных сотрудников на несколько должностей [адвокат, помощник юриста]. \*Мы готовы помочь вам войти в курс дела \*Хорошая атмосфера, достойная зарплата \*Требуется хорошее владение английским, русским, компьютером \*Желателен опыт работы в офисе. Присылайте резюме - marina@divlawpa.com. 267-631-1200

Компании HVAC требуются специвлисты по ремонту оборудования. \$300+ в день. Специалисты по установке оборудования - \$250+ в день. Помощники - \$170 в день. 215-429-6638

В АВТОСАЛОН/DEALERSHIP в центре Нордиста требуется энергичная СОТРУДНИЦА (сотрудник) для заказа и учета автозапчастей. ТРЕБОВАНИЯ: ответственность, хорошее знание английского, компьютера. Опыт работы приветствуется (267) 504-2458 Дружный коллектив, стабильный график работы. Своевременная оплата, можно наличным

**Ольга Стоянова**  
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы  
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО  
**267-269-7598**



В строительную компанию требуются работники с опытом работы в строительстве. Легальный статус. Оплата чеком. Хорошие условия и коллектив. 267-230-2600

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

Требуются работники на внутренние ремонтно-строительные работы. Оплата чеком. Необходим транспорт. 267-808-3563 Слава

В новый салон в Jenkintown требуются маникюрши, парикмахеры, бровисты. Звонить, предпочтительней, писать Кристине 267-916-2511

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Мужчины!!! Столько причин позвонить нам! Близко -Northeast, легко осваивается работа-склад, развозка заказов по магазинам, английский минимальный, зарплата-максимальная! А также срочно нужны ночные сторожа Ждём Вас!!! JN Distributor, тел. 215-335-3584

Требуются работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобиля к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

В медицинский офис требуется работник со знанием русского и английского языков, компьютера. Желательно, с медицинским образованием. Возможно обучение. 215-789-5498

## Гражданам Украины

Хотите результат - Обращайтесь

Профессионалы помогут оформить документы для получения статуса TPS (Temporary Protection Status), разрешения на работу, а также заполнить документы для приглашения в США по программе Uniting for Ukraine.

**267-528-9911**

Требуется office manager & front desk person в хорошо развитый Dental office. Full time. Английский, русский и опыт работы обязательны. Шикарная зарплата для подходящих кандидатур. 215-284-6677

Commercial Cleaning ищет ответственных женщин и мужчин для уборки офисов. Утренние и вечерние часы. 4-5 часов в день. С понедельника по пятницу King of Prussia. Опыт не нужен, научим. Английский язык не требуется. Текст 1-610-955-8000

Живу в Филадельфии zip 19152. Документы в процессе. В поиске работы- рассматриваю разные варианты: выгул собак, Домработница, Няня, Работа сиделкой, Работниккухни, Ресторан / Кухня, Фермер, Продажи из дома, Продажи в ТЦ, уход за пожилыми или детьми, помощь в разных сферах, Управление недвижимостью, подсобный работник, помощник на кухне или в частном доме, Сотрудник склада, работа в саду, присматривать за детьми или пожилыми - просьба писать в личные сообщения- авто нет, ( права есть) английский начальный! Честная, активная, трудолюбивая, возможно есть вакансии в агентствах +19293330149

**Занятия**



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

В Dental office в Трентоне требуется DENTAL ASSISTANT, желательно с опытом, FULL TIME position, all benefits. 609-392-2224, 609-647-5802 Ирина

Успешной компании по продаже окон и дверей требуется SALES-PERSON со знанием русского и английского языков. 215-338-4126

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

**MEALS DIRECT**

**ДОСТАВЛЯЕМ 3 РАЗА В НЕДЕЛЮ ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните **267-921-9354**



**ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ**

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

**267-879-5872**



Дорогие друзья!  
Приглашаю вас на последнюю (в уходящем году) творческую встречу с интереснейшим автором.  
Уверен, эта встреча придётся всем вам по душе.

## Вадим ЯРМОЛИНЕЦ



Вадим родился в 1958 году в Одессе. Окончил факультет романо-германской филологии Одесского университета. Работал корреспондентом в местных газетах. С 1990 года живет в Нью-Йорке. С 1990 по 2010 год – сотрудник газеты «Новое русское слово». С 2010 года – ведущий ежедневного Утреннего шоу Вадима Ярмолинца на русском радио Нью-Йорка.

Автор блога «Журнал Вадима Ярмолинца» (yarmolincev.com)

Проза Вадима публиковалась в журналах «Волга», «Новый мир», «Новый журнал», «Октябрь», «Новая Юность» и др.

### КНИГИ:

«Кроме пейзажа. Американские рассказы». «Время», Москва, 2012 г.  
«Свинцовый дирижабль». «Олимп», Москва, 2009 г. «Руполл-Классик», Москва, 2015 г.  
«У нас в Нью-Йорке» – «Эффект», Нью-Йорк, 2003 г.  
«Проводы» – «Эффект», Нью-Йорк, 2002 г. «Оптимум», Одесса, 2003 г.

### УЧАСТИЕ В КОНКУРСАХ:

2015 г. Конкурс им. Марка Алданова – финалист. Повесть «Предатели и победители».  
2013 г. Конкурс «Русская премия» – лонг-лист. Книга «Кроме пейзажа».  
2009 г. Конкурс «Большая книга» – шорт-лист. Роман «Свинцовый дирижабль».

Встреча с автором пройдёт в воскресенье **18 декабря** в 2 часа дня в концертном зале "Трубный Зов" по адресу **9309-9311 Banes Street. Philadelphia. PA 19115.**

Справки по тел. **267-243-2461**

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215- 671- 19 81, 215-432- 7 2 24

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии и science 215-888-3926 Оставить сообщение



## Rent

Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдаётся квартира в кондомплексе. 2 bdr, 2 bath, 2-й этаж с балконом, после ремонта. Р-н Red Lion Road Мианд Veree Road, zip 19115. 267-255-0604

В Holland (school Council Rock) сдаётся квартира с 2 спальнями и 1 туалетом после полного ремонта. В комплексе бассейн и теннисный корт. 267-255-0604

Сдаётся комната с отдельным входом частично меблированная в town house для одного человека с конца ноября. Есть кухня, душевая, стир., суш. машины, парковка, зона барбекю. Рядом остановка общественного транспорта и магазины. Тихое спокойное место, 19116. 215-349-0558

Сдаётся дом в р-не старого Bell's Market. 3 спальни, гараж, бейсмент. Недалеко от лучшей школы. \$2,000/mo+ utilities. 215-852-1189

Сдаётся 2-й этаж дуплекса в р-не Algon & Rawnp. 3 спальни, 2 ванные, ц/к, деревянные полы. После ремонта. Стиральная / сушильная машины. \$1,700+ utilities 267-391-7419

Сдаётся с 1 декабря 2 bdr apt на 2-м этаже дуплекса в р-не Петровского Маркета. Хорошее состояние. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдаётся студия в р-не Tomlinson. Тихая улица, стир. и суш. машины, интернет. 267-397-7797

Сдаётся комната в 2 bdr apartment в р-не Golden Gates. 215-688-3668



REAL ESTATE  
продажа недвижимости

НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ в РА? Галина Сергеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Продаётся или сдаётся дача-квартира в Bungalow Community в Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера

Поступил в продажу 2х-этажный кондоминиум в Somerton Station: 609 Edison Ave #F, PA 19116. 2 спальни, 1.5 ванные, ЦК Прсят \$215,000.00. Газ и вода включены в Association Fee. Кондоминиум расположен недалеко от станции поезда и остановки автобуса. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. телефону 215-962-0880.

# CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433



## Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. \*Бетон \*Малярные \*Столярные \*Сантехника \*Электрика \*Ламинат \*Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов \*Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

Ваш досуг

Решение  
Судоку  
в №46, 2022г.

5	3	2	4	1	9	8	7	6
8	9	6	7	3	5	2	4	1
7	1	4	2	8	6	5	9	3
2	8	9	6	5	1	7	3	4
1	7	3	9	4	2	6	8	5
6	4	5	8	7	3	1	2	9
4	5	1	3	2	8	9	6	7
3	6	8	5	9	7	4	1	2
9	2	7	1	6	4	3	5	8

				6	9	5		
		3				8		6
			4				1	
5	6	4				7	8	
		1					3	
		3	8			1	9	5
	5				7			
2		7				9		
		6	9	8				



Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

**Бориса Казанского**  
(консультанта по  
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

**Suburban North Chapel**

**Bruce Goldstein** Supervisor

**Carl Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

**Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ.** Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

**Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам.** Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

**Alex & Son.** Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванны, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

**Доставляем еду на дом.** Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

**ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ.** Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

**ПОЕЗДКИ В АТЛАНТИК-СИТИ.** Ежедневно. Комфортный автобус. Специальный бонус от казино. Пожалуйста звоните: (267) 226-8515

**Экскурсии с Игорем.** Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. \* New-York \* Washington \* Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. http://www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

**Добрая, трудолюбивая, любящая детей женщина с Украины** предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486

**В агентстве Ambassador** работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

**Устанавливаем камеры безопасности.** Профессионально. Быстро. Доступно. 934-222-4411

**Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe** предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью длительного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2883. Алла Волкова

**Компания HotMeals** уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филадельфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

**Сертифицированные Сантехники** предлагают свои услуги любой сложности по всей Филадельфии. 267-670-6516 Адрес, 267-444-2903 Андрей

**Знакомства**  
Мужчина 39 лет хочет познакомиться с гражданкой США. 267-528-7520

**Женщина, 70,** пенсионерка, давно в Америке. Познакомлюсь с мужчиной соответствующего возраста. 272.770.8172

**Разное**

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

**Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA!** БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

**Теперь у нас в Норд-Исте есть СОЛЯНЫЕ ПЕЩЕРЫ - SALT SPA PHILADELPHIA.** 267-541-6453

**Еврей, недавно приехавший из Украины,** нуждающийся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215- 432- 7 2 24

**Если что -то не ладится, чувствуете, что надвигается чёрная полоса и хотите оградить себя и близких от неприятностей или даже беды, позвоните мне.** Я могу помочь! 917-373-7221

**Любые ОКНА И ДВЕРИ,** любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

**A TEAM - агентство Home Care** предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

**Ремонтирую и продаю** швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ.** Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ** с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

**ROOFING, SIDING, GUTTERS.** Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

# IRS ОБНОВИЛА ЛИМИТЫ ДОХОДОВ, ТЕПЕРЬ У АМЕРИКАНЦЕВ ПОЯВИЛСЯ ШАНС СЭКОНОМИТЬ НА НАЛОГАХ

Налоговая служба США (IRS) скорректировала лимиты доходов на следующий год. Упрощение налогового кодекса поможет американцам сэкономить деньги.

Скорректированные лимиты доходов должны упростить вам определение суммы, которую вы должны. Это также должно упростить и ускорить для IRS обработку налоговых деклараций, и это позволит вам платить меньше налогов.

## Как работают лимиты доходов в США?

В США действует так называемая дифференцированная или прогрессивная налоговая система. Это противоположность плоской налоговой ставке или системе.

Вы облагаетесь налогом по разным ставкам в зависимости от того, сколько вы зарабатываете каждый год. В настоящее время ставки составляют 10%, 12%, 22%, 24%, 32%, 35% и 37%. Они называются лимитами или порогами.

## Насколько налоговые ставки 2023 года будут отличаться от ставок 2022 года?

В 2023 году сумма денег, которую вы можете получить, прежде чем вы перейдете в более высокую налоговую категорию, вырастет. Это хорошая новость для вас, так как вам, вероятно, придется платить мень-



ше налогов, даже если в следующем году вы заработаете больше денег.

Опять же, причина, по которой федеральное правительство хочет внести это изменение, состоит в том, чтобы упростить налоговый кодекс, а также предоставить облегчение семьям и отдельным лицам, которые испытывают трудности из-за инфляции. Стоимость многих товаров и услуг растет, и это действие должно помочь противодействовать этому.

## Пример этого изменения

Давайте рассмотрим пример того, как ваша налоговая ставка в 2022 году может отличаться от ставки в следующем году. В 2022 году, например, вы подаете декларацию в одиночку и зарабатываете \$41 776. Это столько, сколько вы можете заработать, чтобы претендовать на категорию, где вы должны платить 22% налогов.

В 2023 году вы можете заработать до \$44 726, и вы по-прежнему будете иметь право на эту 22-процентную планку. Это оз-

начает, что вы можете заработать дополнительно \$2950, и в 2023 году вам не придется платить больше налогов, чем в 2022 году.

Вы можете сохранить эти сбережения в любой из налоговых категорий. Чем больше денег вы заработаете, тем больше потенциально сможете сэкономить в соответствии с новым налоговым кодексом.

## Что если вы подаете документы совместно?

Если вы подаете налоговую декларацию совместно, вы все равно можете воспользоваться изменениями в лимитах на доходы в следующем году. Например, снова используя налоговую ставку 22% в качестве лимита, если вы подаете совместную заявку в 2022 году, вы можете оставаться в этом лимите до \$83 551. В следующем году вы можете получить совместную сумму до \$89 451 и остаться в этой 22-процентной группе. Разница в \$5900.

## Эти изменения означают, что вы сохраните больше своих денег

Все это может показаться немного запутанным, но главный вывод заключается в том, что когда IRS изменит налоговый кодекс в следующем году и скорректирует каждый из лимитов, вы сможете сохранить больше своих денег. Независимо от того, в какую скорректированную налоговую категорию вы попадаете, вам будете платить IRS меньше.

Источник: [www.forumdaily.com](http://www.forumdaily.com)

**ПЕРЕВЕЗЕМ**  
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома  
→ Квартиры  
→ Офисы  
→ Страховка  
→ Рекомендации  
→ Внутри города и по штатам

**СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ**

**267-342-7707**

**Absolute REALTY GROUP**

**Boris Volynsky** Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
MLS 100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
bvvolynsky@yahoo.com  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS  
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204  
Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

**215-999-SKIN (7546)** [www.pennderm.com](http://www.pennderm.com)  
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

**ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН**  
**БЕСПЛАТНО**  
для Вас

Справки по тел. **215-869-8047**

**ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА**  
УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

**ВАДИМ**

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

**ANCHOR REALTY NORTHEAST**

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215)333-9111

**ERIC BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

**267-269-7598**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ**

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

**267-205-0247** Денис

**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

**215-669-1386**  
Скидки пенсионерам



# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## Номинанты на премию «Грэмми»



Американская Национальная академия искусства и науки звукозаписи, ежегодно присуждающая музыкальную премию «Грэмми», обнародовала список номинантов в 91 категории. Среди кандидатов оказались и российские музыканты, ведущие профессиональную деятельность в разных странах Европы и США. Среди них композитор и продюсер Тимофей Резников, а также пианист Даниил Трифонов.

Композитор и продюсер Тимофей Резников номинирован вместе с известным французским диджеем Дэвидом Геттой с лучшей танцевальной/электронной записью. Музыкальный дуэт работал над песней I'm Good (Blue).

Пианист с мировым именем Даниил Трифонов представлен в номинации «Лучшее классическое инструментальное соло» за альбом — посвящение баховской эпохе The Art of Life, в котором он исполнил музыкальные произведения самого Баха, а также его сыновей.

Ещё один российский музыкант, представленный в списке номинантов, — Кирилл Кузьмин. Он состоит в оперной труппе Houston Grand Opera. Артист претендует на награду за лучший классический вокальный альбом How Do I Find You.

Кроме того, в категории «Лучшая современная классическая композиция» представлена работа советского и российского композитора Софии Губайдулиной.

В числе лидеров по количеству номинаций значится певица Бейонсе, представленная в девяти категориях. За свою карьеру она установила рекорд по количеству номинаций (88) и наград (28).

На втором месте — рэп-исполнитель Кендрик Ламар, номинированный восемь раз, а на третьем — британская артистка Адель, которая уступает Бейонсе всего в двух категориях.

Итальянская группа M peskin, одержавшая победу на песенном конкурсе «Евровидение» в 2021 году, претендует на звание лучших новых артистов.

Представители старой гвардии, шведская поп-группа ABBA, которая вернулась на сцену после 40-летнего перерыва, будет бороться за награду как лучший поп-дуэт или группа.

Лауреатов объявят 5 февраля 2023 года.

Лучшей песней 2022 года была признана Leave The Door Open, исполненная дуэтом Silk Sonic, в состав которого входят Бруно Марс и Андерсон Пак. Лучшей певицей стала Оливия Родриго, а приз в номинации «Лучший альбом года» достался музыканту и композитору Джону Батисту.

## 85 лет Викторией Токаревой

В 2022 году исполняется 85 лет со дня рождения российской писательницы Викторией Самойловны Токаревой. Все рассказы прозаика — отражение ее жизни, герои — наши современни-

ки. Ее имя стало своеобразным символом современной «женской прозы». Яркие и ироничные произведения многие годы пользуются огромным успехом у читателей.

Виктория Самойловна Токарева — одна из самых читаемых писательниц нашего времени. Всенародная слава пришла к ней вместе с фильмами, для которых она написала сценарии: «Джентльмены удачи», «Мимино», «Шла собака по роялю» и другие. Кроме этого, она автор множества рассказов и повестей, издаваемых и переиздаваемых огромными тиражами. Ее простые, незамысловатые сюжеты поднимают серьезные нравственные проблемы, вечные вопросы любви, семьи, долга, человеческих взаимоотношений, что так важно каждому человеку. Писательница, герои которой наши современники. В их судьбах и поступках мы всегда можем угадать себя. Читать книги Викторией Токаревой одно сплошное удовольствие.



## Легендарный музыкант отметил юбилей

Даниэль Баренбойм — легенда, как дирижер, пианист и как примиритель в ближневосточном конфликте. 15 ноября он празднует свой 80-летний юбилей.

«Он всегда жил пятью жизнями одновременно: как дирижер, как пианист, как инициатор таких проектов, как оркестр «Западно-восточный диван», в котором играют музыканты Ближнего Востока — евреи и арабы, как семьянин и артист с мировым именем», — говорится в заявлении художественного руководителя Берлинской государственной оперы на Унтер-ден-Линден Матиаса Шульца. Даниэль Баренбойм является главным музыкальным руководителем Государственной оперы Унтер-ден-Линден с 1992 года. А в 2000 году Государственная капелла Берлина назначила его пожизненным главным дирижером. Так что она отмечает не только 80-летний юбилей Баренбойма, но и 30-летие сотрудничества с ним. Кроме того, в 1999 году Баренбойм основал оркестр «Западно-восточный диван» вместе с американско-палестинским литературоведом Эдвардом Саидом, умершим в 2003 году. Оба хотели внести свой вклад в мирное решение ближневосточного конфликта между израильтянами и палестинцами. Ансамбль объединяет молодых музыкантов из Израиля и других арабских государств. В 2016 году Даниэль Баренбойм основал Академию Баренбойм-Саид, которая предлагает молодым талантам из стран Ближнего Востока как музыкальное, так и гуманитарное образование. Даниэль Баренбойм родился 15 ноября 1942 года в Аргентине. Его еврейские бабушка и дедушка приехали в страну из Беларуси и Украины. Они бежали в Аргентину от антисемитских погромов в начале XX века. В возрасте семи лет он дал свой первый концерт. В 1952 году семья переехала в Израиль. Одной из причин такого решения было желание отца познакомить своего сына с европейской музыкальной жизнью. Известные музы-



канты, такие как пианист Артур Рубинштейн, принявший американское гражданство, или немецкий дирижер Вильгельм Фуртвенглер, были очарованы талантом юного пианиста.

Баренбойма очень рано стали называть исключительным талантом. Будучи подростком, он учился в Риме в академии пианиста и учителя музыки Карло Цекки. В пятнадцать лет уже играл с Нью-Йоркским филармоническим оркестром. Пять лет спустя он дирижировал Лондонским симфоническим оркестром в Нью-Йорке. Для него были открыты двери самых известных сцен мира, будь то Оркестр Парижа, Чикагский симфонический оркестр или миланский оперный театр «Ла Скала» — Даниэля Баренбойма невозможно было остановить.

## Звезде фильма «Дьявол носит Prada» Энн Хэтуэй исполнилось 40 лет

Об Энн Хэтуэй зрители узнали после фильма о королеве глянца «Дьявол носит Prada». В нем молодая Энн составила отличный дуэт с Мерил Стрип.

Энн Хэтуэй родилась в 1982 году в Бруклине в семье актрисы и адвоката.

Режиссер «Красотки» и «Сбежавшей невесты» Гарри Маршалл заметил Хэтуэй на съемках сериала «Будь собой» (это был ее дебют) и предложил ей сыграть главную роль в своем фильме «Дневники принцессы». Потом была знаковая лента «Горбатая гора», где она сыграла жену одного из главных героев, который променял ее на однополый союз. В 2006-м она прославилась в «Дьявол носит Prada».

Для этой роли Энн попросили не похудеть, как это обычно бывает в кино, а потолстеть. Актрисе пришлось включить в рацион пиццу, пиво и мороженое.

## Мама Пеппи и Карлсона: 115 лет со дня рождения Астрид Линдгрэн

115 лет назад родилась шведская писательница Астрид Линдгрэн. Первая её героиня — Пеппи Длинныйчулок — появилась благодаря маленькой

дочке автора. Она попросила маму рассказать сказку о девочке с необычным именем. Позднее Линдгрэн написала много детских книг, в том числе о Малыше и Карлсоне. Именно эта серия принесла Линдгрэн любовь детей всего мира, которые с удовольствием читали о приключениях «мужчины в самом расцвете сил». Сегодня повести и рассказы Линдгрэн переведены более чем на 95 языков.



## Сто лет назад ушел из жизни главный литературный модернист

Читатели Марселя Пруста во всем мире делятся на две категории. Одни восхищаются его неторопливой, описательной манерой, перенасыщенной метафорами, тонкими деталями, изобилующей персонажами (у него около 2000 действующих лиц). Другие считают его прозу скучной и нечитательной. Особенно — в наши дни, когда молодые люди, привыкшие текстуально общаться через мессенджеры, не воспринимают фраз размером больше двух-трех слов.

Огромная слава пришла к Прусту лишь посмертно. Тем большее уважение вызывает его писательское упорство и плодovitость, которая также отличала корифеев французской литературы Эмиля Золя и Оноре де Бальзака. Одним из своих литературных учителей Марсель Пруст считал Льва Толстого, который, по мнению Владимира Набокова, превосходил манеру Пруста уже в «Войне и мире». «Тесная связь видимого и слышимого, отблесков и отголосков, зрения и слуха», по мнению Набокова, сближает Пруста с Толстым.

Последние три из семи романов Пруста вышли посмертно и были отредактированы его братом. И лишь после смерти его прозой были очарованы такие мировые писатели, как Сомерсет Моэм, Грэм Грин, Владимир Набоков и другие.

По материалам СМИ



РАДИО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**PhillyFM**

ПРОГРАММА:  
**КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦЕМ  
И КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦЕМ**

Лучшие американские русскоязычные журналисты и блогеры,  
писатели и бизнесмены -  
прямой эфир, еженедельно по вторникам, в 6 pm

- самое главное
- самое наболевшее
- самое злободневное

Справки по телефону:  
**267-506-1137**

# ГАЛОТЕРАПИЯ ИЛИ ЛЕЧЕНИЕ СОЛЬЮ

Спелеотерапия или галотерапия или лечение солью — эффективный вариант физиотерапевтического лечения, которое используется уже не первую тысячу лет. Упоминания о сеансах улучшения здоровья в соляных пещерах имеются еще в рассказах про Древнюю Грецию и Рим.



## Суть терапии и место проведения

В основе галотерапии — вдыхание воздуха, насыщенного мельчайшими частичками соли. Сеансы проводятся в специальных галокамерах, которыми раньше были оснащены только санатории и специальные клиники. Однако сейчас ввиду популярности такого вида физиотерапии все больше соляных комнат появляется в поликлиниках, детских садах и даже торговых центрах.

Достичь полезного эффекта для здоровья помогает специальный солевой генератор, благодаря настройке которого можно регулировать количество полезных ионов в воздухе помещения.

Важно! Спелеокамеры имеют постоянную определенную температуру, заниженную влажность воздуха и отсутствие колебаний атмосферного давления. Такой микроклимат максимально приближен к природным условиям и обладает мягким, деликатным, но при этом выраженным оздоравливающим действием на организм.

## Как проходит курс лечения

Курс лечения и его продолжительность подбирается индивидуально с учетом диагноза, возраста и особенностей пациента. Как правило, в год рекомендуется 2 курса по 10–20 посещений. Некоторым людям рекомендуется поддерживающая терапия между курсами — по одному посещению пещеры каждые две недели.

## Когда эффективна галотерапия

Посещение соляных пещер дает положительный эффект при самых разных заболеваниях и проблемах со здоровьем.

## Заболевания органов дыхания

Мелкодисперсные частички соли, которые пациент вдыхает во время процедуры, препятствуют росту вирусов и бактерий, соляные пары saniруют дыхательные пути, повышают устойчивость организма к инфекциям и профилактуют воз-

никновение обструктивного бронхита и одышке.

Коронавирусная инфекция существенно снижает иммунитет. А повышение защитных сил организма — это одна из основных задач соляной пещеры. Поэтому посещать её следует уже на первых этапах реабилитации. Вдыхание насыщенного солью воздуха способствует выведению токсинов и помогает организму преодолеть негативное воздействие медикаментозного лечения, которое было необходимо в период лечения. Галотерапия в первую очередь благотворно влияет на лёгкие, которые наиболее уязвимы при коронавирусе. Этот метод признан весьма действенным и в период восстановления после ОРВИ и прочих заболеваний лор-органов.

Кроме того, сухой солевой аэрозоль снимает отёк бронхов, способствует разжижению мокроты и выводу её из лёгких. Да и в целом пациенты отмечают, что дыхание улучшается и проходит остаточный кашель. Посещение соляной пещеры улучшает сон, избавляет от насморка и кашля. Такой оздоровительный эффект возможен благодаря аэродисперсной среде: малый размер солевых частиц проникает в глубокие периферические отделы дыхательных путей и помогает восстановлению выделительной функции эпителия, способствуя противовоспалительному, иммуностимулирующему и противоаллергическому действию.

Воздух, которым мы дышим в соляной пещере, насыщен ионами соли и абсолютно стерилен. Поэто-

му в нём НЕ могут существовать и размножаться бактерии и аллергены, а, следовательно, риск развития бактериальных осложнений исключён.

Обращаем внимание, что перед посещением галокамеры нужно проконсультироваться со специалистом и исключить наличие противопоказаний. Тогда процедура принесет максимум пользы.

## Полезные качества

- В подобных помещениях воздух наполнен ионами микроэлементов со значительной концентрацией соли, поэтому в нем нет частиц пыли, болезнетворных микроорганизмов или других аллергенов.

Благодаря таким характеристикам эти процедуры очень полезны для больных бронхиальной астмой.

- Посещение галокомнат будут полезны и для людей абсолютно здоровых.

У них значительно улучшается качество сна, снижается уровень переутомления и раздражительности.

Существенно повышается общий тонус организма, нивелируются последствия стрессовых ситуаций и значительно улучшается общее состояние.

Начинается активная работа иммунной системы, повышаются показатели гемоглобина в крови.

Также процедура является прекрасной профилактикой ОРВИ.

**Черепенько Людмила Викентьевна**  
врач — терапевт • врач — кардиолог  
• Стаж 37 лет •

	<p><b>Family Tree Bologna</b> • German • Mortadella</p> <p><b>\$4.99</b> /LB SAVE 50¢/LB</p>
	<p><b>Dietz &amp; Watson Beef Pastrami</b></p> <p><b>\$7.99</b> /LB SAVE \$3/LB</p>
	<p><b>Dietz &amp; Watson Buffalo Style Chicken Breast</b></p> <p><b>\$5.99</b> /LB SAVE \$3/LB</p>
	<p><b>Breakstone's Sour Cream</b> 16 oz</p> <p><b>\$1.99</b> SAVE 33%</p>

	<p><b>Progresso Bread Crumbs</b> 15 oz Selected Varieties</p> <p><b>\$2.49</b> SAVE 24%</p>
	<p><b>Heinz Tomato Ketchup</b> • 19.5 oz • 38 oz</p> <p><b>\$3.99</b> SAVE UP TO 43%</p>
	<p><b>Allegra Pasta</b> 1 lb Selected Varieties</p> <p><b>99¢</b> SAVE 38%</p>

	<p><b>Heckers Unbleached All Purpose Flour</b> 5 lb</p> <p><b>\$3.99</b> SAVE 20%</p>
	<p><b>Turkey Hill Ice Cream</b> 48 oz Selected Varieties</p> <p><b>\$3.99</b> SAVE 33%</p>
	<p><b>Cereals</b> • General Mills 10 - 12 oz • Cap'n Crunch 11.8 - 12.6 oz Selected Varieties</p> <p><b>\$3.99</b> SAVE #39%</p>

**SHOP ONLINE** [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

# В НЕ открывается новый САЛОН «Salt Spa Philadelphia»

ОРГАНИЗУЕМ И ПРОВОДИМ СЕАНСЫ ПОСЕЩЕНИЯ СОЛЯНЫХ ПЕЩЕР (ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И СЕМЕЙНЫЕ)

248 Geiger Rd, Unit 101  
Philadelphia, PA19115

**267-541-6453**

saltspaphiladelphia.com

Прием только по предварительной записи

Один сеанс пребывания в соляной пещере  
равнозначен четырем дням отдыха  
на морском побережье

### ПОСЕЩЕНИЕ СОЛЯНОЙ ПЕЩЕРЫ - ЭТО:

- Защита организма от вирусов и бактерий!
- Здоровье с удовольствием и отдых с пользой для здоровья!
- Профилактика органов дыхания!

### ПРЕДЛАГАЕМ:

- Солёный воздух для здорового дыхания;
- Зону отдыха с массажными креслами;
- Релаксацию плюс игровое пространство для развития способностей вашего ребёнка и отличного настроения!

### ПОСЕЩЕНИЕ СОЛЯНОЙ ПЕЩЕРЫ:

- повышает иммунитет и защищает от болезней;
- особенно эффективно детей;
- способствует профилактике заболеваний органов дыхания;
- очищает лёгкие от смога и табачного дыма и омолаживает кожу;
- снимает стресс, переутомление и способствует улучшению сна ;
- оказывает профилактическое действие при аллергии

**Grand  
Opening**

Продолжительность сеанса - **45-50 минут.**

Стоимость одного сеанса - **\$35.** Детям до 2-х лет - **бесплатно.**  
Детям от 2-х лет и до 8 - только в сопровождение родителей.

Детям до 8 лет - **скидка 50%.**, детям от 8 до 16 лет - **скидка 30%.**  
Льготы предоставляются - пенсионерам, инвалидам,  
многодетным семьям - **10%.**

# MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

**(215)671-8840**

Board Certified

Fax  
**(215)671-1933**

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,  
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни  
суставов,  
слабость мышц,  
больные плечи,  
колени,  
кисти рук.

Ортопедическая  
медицина.

Неоперативное  
лечение колен,  
замещение  
внутрисуставной  
жидкости колен.

Боли острые и  
хронические  
в шее и  
позвоночнике.

**ЕСЛИ  
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,  
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,**  
а если вам болит, то у нас  
вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или  
давно прибывшие пациенты,  
не имеющие медицинской страховки, смогут получить  
лечение в нашем офисе за очень  
доступную цену.

**ARTIST HOUSE presents free dance performance: "DECEMBER LIGHTS"**  
Приглашаем на красивое танцевальное шоу

**Sunday,  
December 11  
12pm onstage  
at KleinLife**



Вход бесплатный  
Просим звонить  
забронировать места

**RESERVE SEATS at [artist-house.org](http://artist-house.org)  
215-392-2700  
Asya Zlatina Nemirovsky**



- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

[www.myshishkabobpalace.com](http://www.myshishkabobpalace.com)

**Shish-Kabob palace**

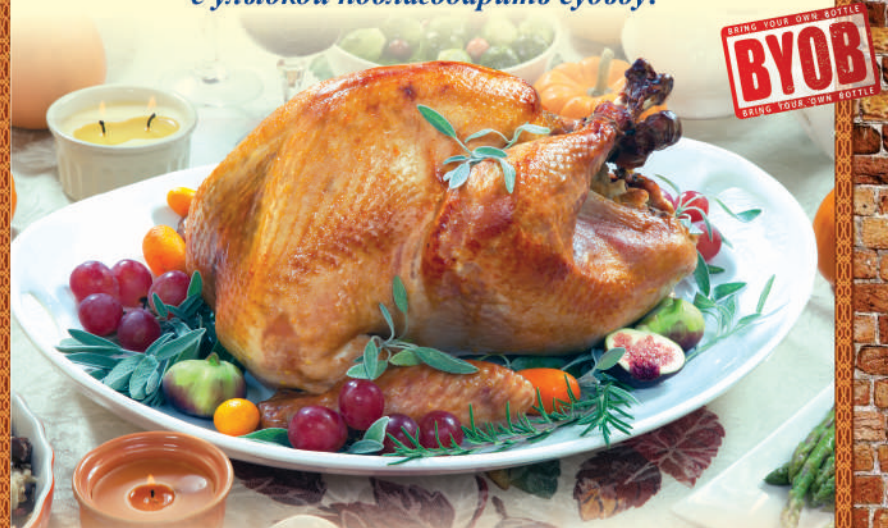


**РЕСТОРАН ВОСТОЧНОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!**

**Happy Thanksgiving!**

*Поздравляем с Днём Благодарения, - одним из самых чудесных праздников, который принято встречать в уютном кругу родных и близких, с традиционной вкусной индейкой на столе!*

*Пусть сбываются мечты, каждый день приносит радость и всегда будет то, за что можно искренне с улыбкой поблагодарить судьбу!*



BRING YOUR OWN BOTTLE  
**BYOB**  
BRING YOUR OWN BOTTLE

Private room for all occasions

Резервируйте места заранее

1683 Grant Ave  
Philadelphia, PA 19115

**215.856.3404**



**Carvell**

Health Services, Inc

1051 County Line Rd, Suite 110  
Huntington Valley, PA 19006

**215-942-9696**



**По старинной традиции  
в День Благодарения**

*несколько поколений одной семьи собираются в доме старших за большим и вкусным столом на праздничный обед.*

*Желаем всем быть счастливыми и благодарными друг другу за всё хорошее, за любовь, понимание и тёплые встречи.*

*Желаем крепкого здоровья, благополучия всей семье, искренности души и доброты сердца.*

**IBERIA SECURITY LLC** 934-222-4411  
 УСТАНАВЛИВАЕМ КАМЕРЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ И СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ [iberiasecure@gmail.com](mailto:iberiasecure@gmail.com)

Современные цифровые технологии видеонаблюдения обеспечивают круглосуточное профессиональное наблюдение за жилой или коммерческой недвижимостью

Наш сервис доступен в штатах: NY, NJ, CT, PA, DE

Высокотехнологичные современные системы позволяют проводить дистанционное наблюдение и осуществлять видеозапись в режиме реального времени

Мы поможем сделать то, что нужно именно ВАМ



**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**

**LONG DISTANCE**  
 РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.80 С/MILE И ВЫШЕ!**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**



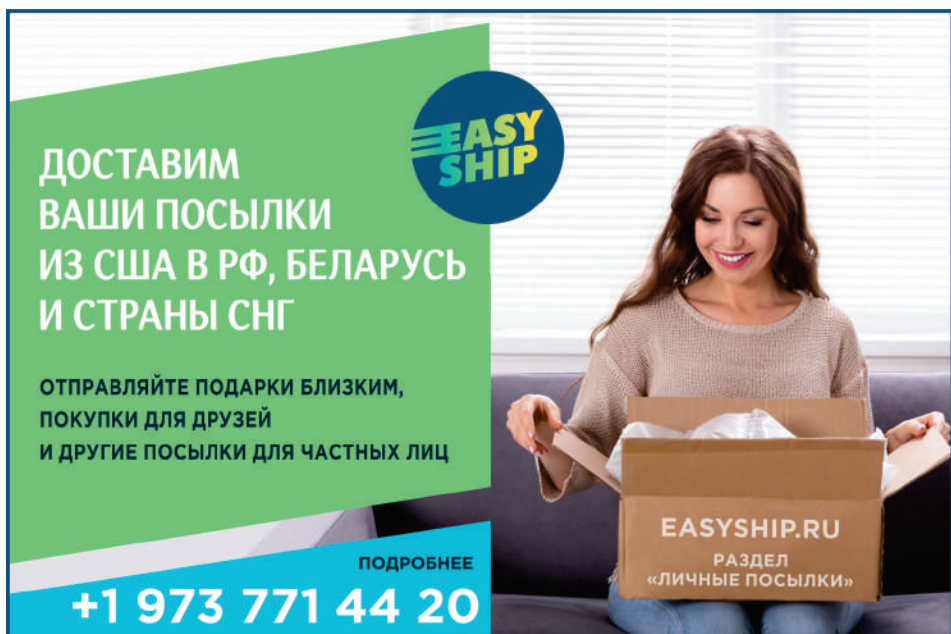
**ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ**

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

**EASYSHIP**

ПОДРОБНЕЕ **+1 973 771 44 20**

EASYSHIP.RU  
 РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»



**ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ**

книгу о вашем творчестве или  
 книгу о вашей жизни и истории семьи,  
 книгу воспоминаний и встреч с интересными людьми,  
 книгу для ваших близких, детей и внуков

ведь, **если не Вы, то кто** раскроет семейные тайны и расскажет то, что кроме вас уже никто рассказать не сможет!

**888-349-8877**

**ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ**



**КОМПАНИЯ KV EXPRESS**

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437, 203-570-4915 Владимир  
[kvexpresscdl@gmail.com](mailto:kvexpresscdl@gmail.com)  
 говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

**ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS**

**Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!**

**Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.**

**Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!**

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

**Сдача экзамена.** Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.  
**После получения CDL вы уже зарабатываете!!!**  
 Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

**Оплата:**  
 Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК**

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE**



## ЛЮБОПЫТНЫЙ ВЗГЛЯД НА ИСТОРИЮ ОКРУГА БАКС



# Bucks County HISTORY

Названия мест в истории округа Бакс являются источником бесконечного интереса и сюрпризом для любого, кто занимается исследованиями.

Когда я впервые проехал по сельской Элефант-роуд округа Бакс, мне стало интересно, откуда взялось это название. Был ли поблизости цирк? Может, ферма, где слоны тянули плуги? Штаб Республиканской партии? Во время экскурсии по поместью Оскара Хаммерштейна с его внуком в Дойлстауне я узнал, что бывший владелец действительно держал слонов и построил для них бассейн возле амбара. Но это далеко не Элефант-роуд, которая тянется от Дублина к озеру Нокамиксон. К тому времени, как несколько лет назад я достиг перекрестка с Ридж-роуд за озером, тайна рассеялась. Вывеска с изображением белого слона, прикрепленного к столбу снаружи трехэтажного здания, гласила: «Отель «Элефант» 1848».

Дорога названа в честь бывшего отеля, популярного в свое время для выпивки и ночлега. Это то, что предложил основатель, когда он открыл бизнес где-то в 1848 году. Каменное здание изначально-

но имело большую овальную вывеску почти 4 фута в длину, обрамленную металлом. Историки уверены, что он был перекрашен.

В 1800-х годах белые слоны символизировали королевскую власть и гостеприимство в Азии, что идеально подходило для отеля и таверны в ранних краях Бакс. Путники, идущие по ухабистой, грязной Ридж-роуд от ферм вдоль горы Хейкок по пути в Перкаси и обратно, искали ночевки и веселого эля в «Слоне».

Спустя много лет бизнес угас. Археолог Генри Мерсера в начале 20 века попросили повесить вывеску в своем новом музее в Дойлстауне. Взамен он заменил ее копией меньшего размера. Прошлой весной новый владелец купил эту недвижимость за 505 000 долларов, и сейчас в ней проводится капитальный ремонт внутри и снаружи. Белая лепнина снаружи была удалена, а лежащий в основе фундамент заново заострен. Копия вывески «Elephant Hotel» работы Генри Мерсера хранится внутри.

Карл ЛаВО/ Bucks County Courier Times

# #1 CHOICE

## ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

### В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК  
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

## Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944  
Fax: 215-953-9943

### Корона советов

## КАК МОЖНО УЛУЧШИТЬ ЗРЕНИЕ

Для того, чтобы снять напряжение с утомленных глаз и сохранить остроту зрения, следует пользоваться таким профилактическим средством, как гимнастика для глаз. Люди молодого возраста, регулярно занимаясь гимнастикой для глаз, могут вернуть былую остроту зрения. Люди постарше, регулярно выполняя комплекс «глазных» упражнений, смогут приостановить процесс прогрессирующей близорукости и снять с глаз усталость и напряжение. Этот комплекс упражнений, нужно выполнять по 3–5 минут два раза в день.

Итак, последовательность глазного профилактического комплекса:

1. Полное расслабление. Закройте глаза и попытайтесь полностью расслабить все тело. Упражнение будет легче выполнить, если вы сможете представить себе наиболее приятные моменты вашей жизни: первую улыбку своего ребенка, легкие вол-

ны морского прибора или прогулку по осеннему парку. Уверен, каждый человек найдет немало радостных и приятных воспоминаний.

2. Откроем глаза и начнем с открытыми глазами выполнять круговые вращения зрачками: вначале несколько раз влево, затем несколько раз вправо.

3. Водим глазами по горизонтальной линии влево-вправо, затем по вертикальной линии влево-вниз. То же самое — по диагонали.

4. Интенсивно и быстро моргаем несколько раз.

5. Сосредоточим свой взгляд на левом плече, зафиксируем его, затем моргнем трижды и переведем взгляд в такую же точку на правом плече и повторим упражнение.

6. По аналогии с предыдущим упражнением, повторяем его, но только фиксируем взгляд в верхнем левом, а затем правом углу.

7. Закройте глаза и положите на них теплые ладони, скрестив пальцы на лбу. Пол-

ностью расслабьтесь и постарайтесь добиться, чтобы у вас возникло ощущение полного и глубокого черного цвета.

8. Быстро и легко, словно порхание крыльев бабочки, поморгайте около ста раз подряд.

9. Скосите взгляд к переносице. Чтобы глазам было легче соединиться, подведите указательный палец как можно ближе к переносице и посмотрите на него. Повторяйте упражнение несколько раз.

10. Работа глаз на расстоянии по методу «близко-далеко». Подойдите к окну и зафиксируйте взгляд на какой-либо близкой детали. Можно остановить взгляд на листе дерева или наклеить на стекло точку из бумаги на уровне глаз. От этой точки проведите прямую линию, уходящую вдаль, и переведите взгляд по этой линии до наиболее отдаленной точки за окном.

Кроме последнего упражнения, комплекс всех остальных выполняется в положении сидя. Спина должна быть выпрямлена, а плечи и шея расслаблены, как только возможно.

Когда выполняете упражнения, связанные с движением по определенным направлениям зрачков, старайтесь зафиксировать на несколько секунд крайнюю точку каждого движения. Любое упражнение комплекса следует в каждом направлении повторить от семи до десяти раз. Последовательно упражнений можно менять.

Несколько упражнений стоит повторять в течение всего рабочего дня несколько раз. Особенно такая зарядка будет полезна пользователям, вынужденным работать за компьютером. Упражнения для глаз полезно перемежать с упражнениями для шейного отдела, наклоняя голову взад-вперед, или вращая ей.

Используйте в питании как можно больше свежих овощей и фруктов. Для укрепления ослабленных мышц глаз отлично подойдут ягоды черного цвета: черника или черная смородина; фрукты и овощи оранжевого цвета: абрикосы, морковь; зелень — петрушка, укроп. Из напитков полезно употреблять зеленый чай, а также напиток из плодов и листьев боярышника. Чрезвычайно полезен салат из тертой молодой моркови, заправленный растительным маслом или нежирной сметаной.

Любой владелец компьютера знает, как быстро на нем скапливается пыль и как трудно ее удалять. Наиболее трудно очищать клавиатуру, здесь нужно проявить максимум терпения и внимания. Многие пользователи любят сидеть за компьютером перекусить или выпить чашку кофе, а вот крошки неизбежно попадают под клавиши и удаляются только после разбора клавиатуры. Как можно это сделать, ничего не повредив?

Сфотографируйте клавиатуру, перед тем как разобрать её, это поможет вам собирать клавиатуру, не перепутать расположение клавиш. Пользуясь отверткой, аккуратно снимите клавиши. При этом, длинные клавиши (Enter, Space и Shift),

снимать не нужно. Протрите их на месте, поскольку эти клавиши прикрепляются к металлической рамке, которую будет довольно трудно укрепить на своем месте в случае снятия. Замочите кнопки в теплом мыльном растворе на полчаса, каждую почистите, затем хорошо просушите и установите на место. Если клавиши не слишком грязные, протрите их мягкой влажной салфеткой, почистите ватной палочкой, а саму клавиатуру почистите при помощи пылесоса или фена.

Теперь поговорим о том, как чистить

## УХОД ЗА КОМПЬЮТЕРОМ

монитор. Отключите его от электрической сети. Вооружитесь специальным средством, которое не содержит ацетона, спирта, аммиака или толуола. Используемые салфетки также не должны быть пропитаны спиртосодержащим раствором. В качестве салфетки вполне сгодится мягкая хлопковая ткань, которая пропитывается моющим средством. Протирайте такой салфеткой поверхность монитора в направлении движения сверху — вниз. Не используйте средства, предназначенные для очистки стекла, поскольку они способны разрушить

антибликовое покрытие жидкокристаллического монитора. Если специального средства у вас нет, приготовьте теплый раствор на основе детского мыла.

Системный блок компьютера также нуждается в периодической чистке. При этом, не следует пользоваться пылесосом для того, чтобы удалить пыль с внутренней части блока. Лучше воспользоваться феном, который включить в режим холодной сушки. Внешняя сторона компьютера хорошо очищается мыльным раствором, или специальным средством для пластика. Не забудьте протереть все шнуры, провода и мышку. Возьмите за правило, чистить свой компьютер не реже одного раза в две недели.

**За советом**

# Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА  
ОТЛИЧНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:  
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И  
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
  - Blue Shield (PPO/HMO)
  - Ameri Health
  - Keystone 65 complete
  - Keystone Plan East
  - Bravo Senior Partner
  - Health Partners
  - Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:**  
ПН., ЧТ.: 9АМ-7РМ  
ВТ., СР., ПТ.: 9АМ-5РМ

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**

## ЧИСТКА САЛОНОВ АВТОМОБИЛЕЙ 215-715-6124

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ  
ЧИСТКА САЛОНОВ  
АВТОМОБИЛЕЙ  
С ВЫЕЗДОМ НА ДОМ**



**СУХАЯ И ВЛАЖНАЯ ЧИСТКА,  
ЧИСТКА ПАРОМ,  
ОБРАБОТКА ПЛАСТИКОВЫХ  
И РЕЗИНОВЫХ ДЕТАЛЕЙ  
ЗАЩИТНЫМИ СРЕДСТВАМИ**



**Стоимость чистки  
одного автомобиля  
\$150**



Индивидуальный подход  
к каждому клиенту

Работаем все дни  
кроме воскресенья

Любой вид оплаты

VitaCare агентство по уходу  
за пожилыми людьми  
приглашает на работу  
**Field Registered Nurse  
to Supervise Home Health Aides.**

## VitaCare Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency  
is looking for a **Field Registered Nurse  
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом  
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного  
и заботливого человека, который бы смог  
ездить в North, West, Center,  
South Philadelphia, Montgomery,  
Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских  
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,  
гибкие часы работы,  
прекрасная оплата  
и бенефиты.**

**Вы сами  
устанавливаете  
свой график!**

Pennsylvania RN license required.  
We are looking for an organized and  
self-disciplined individual with pleasant  
and caring personality  
who will be travelling to North, West, Center,  
South Philadelphia, Montgomery,  
Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are  
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,  
great pay  
and benefits.**

**You will be  
your own boss!!!**

**Звоните Ирине  
или e-mail resume to**  
Equal Opportunity Employer

**215-953-9225**  
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina  
or e-mail your Resume**  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053





**ANCHOR REALTY NORTHEAST**  
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215) 333-9111

**ERIC BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 9,  
Philadelphia, PA 19115



**ПОМОГАЮ  
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
С КЛИЕНТАМИ.

**MANAGEMENT:**  
подбор жильцов, сдача в аренду,  
контроль оплаты, устранение неполадок.



**ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN**  
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell 1456 County Line Road,  
(215) 328-4800 general office Huntingdon Valley, PA 19006

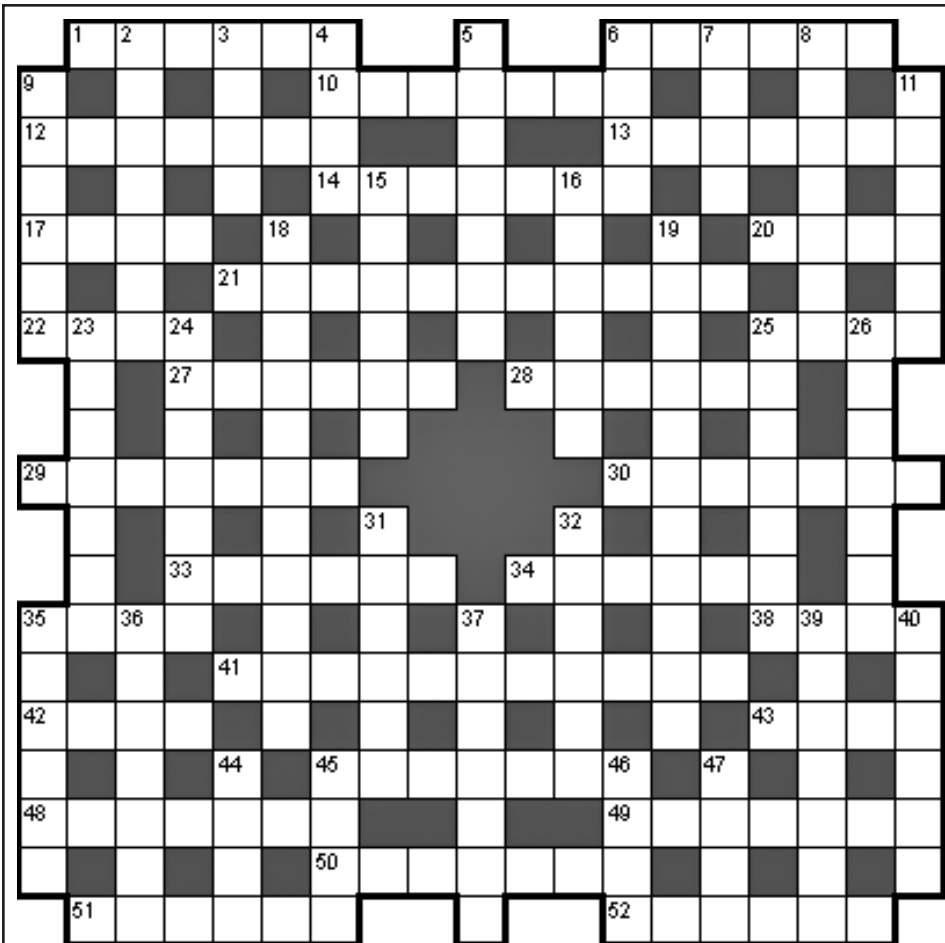
**SALE BUY RENT**  
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,  
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ  
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,  
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

**ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!**

**www.myHomeInPA.com**



**По горизонтали:**

- Прихоть, причуда.
- Кристаллическая горная порода, образовавшаяся в результате перекристаллизации известняка или доломита.
- Крупная домашняя птица, разводимая для получения мяса.
- Сумчатое млекопитающее, родственное крысе.
- Способ бега лошади.
- Широкофюзеляжный пассажирский самолёт.
- Древнерусский князь.
- Род многолетних травянистых растений семейства лютиковых.
- Утверждение международного договора.
- Душистое растение, употребляемое для медицинских, парфюмерных и кондитерских целей.
- Подвижной состав.

- Провал между сугробами.
- Оптическое явление в атмосфере, наблюдаемое при дожде.
- Пространная речь одного лица.
- Амфитеатр Флавиев в Риме, памятник древнеримской архитектуры.
- Период жизни человека.
- Лодка у индейцев.
- Крепость.
- Игловидный лист некоторых деревьев или кустарников.
- Вмешательство одного или нескольких государств во внутренние дела какой-нибудь страны.
- Способность производить какую-либо работу.
- Внутреннее помещение корабля под нижней палубой.
- Человек, удостоенный особой премии за выдающиеся заслуги в области науки, искусства.
- Смешное или язвительное выражение.
- Публичные торги.
- Спортивный бег на 42 км 195 м.
- Дерево, символ победы и триумфа.
- Карта той масти, которая на данную игру признается старшей.

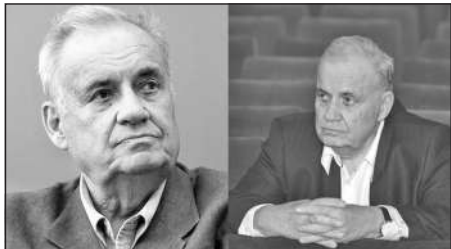
- ванны.
- Дорога в стороне от кратчайшего пути.
- Бассейн.
- Сорное растение с бело-розовыми цветками.
- Команда танка.
- Сильное, разрушительное развитие, движение чего-нибудь.
- Место, где производится добыча и обработка твёрдых пород.
- Научная медицинская дисциплина.
- Центральная часть мишени.
- Нечто самоудовлетворяющее, независимое от каких-нибудь условий и отношений.
- Титул некоторых восточных монархов.
- Владение искусством изготовления определённых видов вещей.
- Объявление чего-либо недействительным.
- Деревянный молоток.
- Химический элемент, член семейства азота.
- Инструмент для гравирования на металле карандашной манерой.
- Четверть года.
- Свободный стих, строящийся без учёта числа слогов и ударений в стихотворной строке.
- Сельскохозяйственная культура, злак.
- Злак, сельскохозяйственная культура.
- Выючное животное с ценной шерстью.
- Специально оборудованный резервуар для хранения и перевозки жидкостей.
- Нормативный акт главы государства.

**По вертикали:**

- Пользователь телефонной связи.
- Мелкие капли влаги, оседающие на растениях по утрам и вечерам.
- Время года, наступающее за осенью.
- Денежный вклад в банк.
- Устаревшее название кукурузы.
- Положительный полюс электролитной

47. Указ.  
48. Острога.  
49. Аукцион.  
50. Парафон.  
51. Пальма.  
52. Козырь.  
1. Карман.  
2. Абонент.  
3. Роза.  
4. Зима.  
5. Депозит.  
6. Опос.  
7. Анод.  
8. Околица.  
9. Водвём.  
10. Индейка.  
11. Вьюч.  
12. Олен.  
13. Индюк.  
14. Аэрбул.  
15. Парк.  
16. Фатификация.  
17. Пирог.  
18. Пирог.  
19. Пирог.  
20. Пирог.  
21. Пирог.  
22. Пирог.  
23. Пирог.  
24. Пирог.  
25. Пирог.  
26. Пирог.  
27. Пирог.  
28. Пирог.  
29. Пирог.  
30. Пирог.  
31. Пирог.  
32. Пирог.  
33. Пирог.  
34. Пирог.  
35. Пирог.  
36. Пирог.  
37. Пирог.  
38. Пирог.  
39. Пирог.  
40. Пирог.  
41. Пирог.  
42. Пирог.  
43. Пирог.  
44. Пирог.  
45. Пирог.  
46. Пирог.  
47. Пирог.

# 95 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЛЕГЕНДАРНОГО РЕЖИССЕРА ЭЛЬДАРА РЯЗАНОВА



18 ноября 1927 года в Самаре родился гениальный кинорежиссер, сценарист и актер Эльдар Рязанов. К сожалению, этого великого человека нет с нами уже 7 лет, однако он навсегда вошел в историю отечественного кинематографа и покорила сердца зрителей. Вспоминая об Эльдаре Рязанове, крайне трудно понять, какой же из его фильмов самый лучший, ведь он долгие годы радовал и удивлял зрителей своими гениальными работами.

Родным городом Эльдара Александровича была Самара. Там проживали его близкие родственники по материнской линии, поэтому мама перед родами и приняла решение переехать поближе к своей родне. Правда вскоре им пришлось уехать на три года в Тегеран, так как родители будущего кинорежиссера работали в советском торговом представительстве в Иране. После этого семья переехала в Москву.



**Эльдар Рязанов с мамой**

Вернуться в родную Самару семье Рязановых пришлось в 1941 году, когда полным ходом шла эвакуация из Москвы. По словам Эльдара Александровича, детство и юность у него были счастливые, невзирая на страшное военное время. Он старался вспоминать лишь интересные истории и моменты. Самым ярким событием того времени для него стали гастроли Большого театра.



**Эльдар Рязанов с мамой, отчимом и младшим братом**

И хотя кажется, что Эльдар Рязанов будто бы родился гением режиссерского мастерства, в юности он даже не думал о кинематографе и других творческих профессиях. Будучи школьником, он мечтал стать отважным моряком и отправиться в дальние путешествия. Окончив школу, Рязанов послал запрос в мореходное училище в Одессе. Он даже специально на год раньше сдал выпускные экзамены в школе, но так и не получил долгожданного ответа из мореходки. Тогда, неожиданно даже для себя, 16-летний Эльдар принял решение поступить во ВГИК на режиссерский факультет. И, к счастью для миллионов зрителей, ему это удалось.



**Эльдар Рязанов в молодости**

Правда, на втором курсе Рязанов хотели исключить из вуза за неуспеваемость. Как рассказывал Эльдар Александрович, его вызвал декан и сказал, что отчисляет его из института, так как он, пожалуй, еще слишком молод. Но Рязанов не желал мириться с его решением и ответил, что когда его принимали в вуз, он был на два года моложе, так что это могли бы заметить уже тогда. Ответ дерзкого студента удивил декана, и он дал ему второй шанс.

По словам Рязанова, он никогда не стремился снимать комедийные картины. После окончания ВГИКа он несколько лет с большим удовольствием работал на Центральной студии документальных фильмов, объездив большую страну во время командировок. Его кинематографическая карьера началась в 1955 году, когда он устроился режиссером в «Мосфильм». В тот же год начинающий режиссер совместно с Сергеем Гуровым выпустил свой первый кинофильм «Весенние голоса», вышедший в прокат СССР под названием «Счастливая юность».



**«Где есть юмор — там есть правда», — этими словами Эльдара Рязанова пронизано все его творчество**

Тогда-то молодой режиссер и привлек к себе внимание одного из влиятельнейших режиссеров, начальника киностудии Ивана Пырьева, который в буквальном смысле слова заставил его взяться за съемки музыкально-комедийной картины. Именно Пырьев увидел в Рязанове талант к комедийным кинолентам, поэтому старался подталкивать его работать именно в этом направлении. И не прогадал. Когда на советских экранах в 1956 году вышел первый самостоятельный фильм Рязанова «Карнавальная ночь», режиссер мгновенно стал знаменитым.



**Кадр из фильма «Карнавальная ночь» (1956), режиссер Эльдар Рязанов**

Кстати, именно Пырьев посоветовал начинающему режиссеру взять на главную роль Игоря Ильинского и Людмилу Гурченко, которая еще не была известна. «Карнавальная ночь» почти два года была

настоящим лидером советского проката. Эту картину просмотрели более 45 млн зрителей. По словам Рязанова, когда вышла «Карнавальная ночь», он думал совсем не о триумфе и хвалебных рецензиях, а мечтал только об одном, чтобы его не выгнали с работы и позволили когда-то снять еще какой-нибудь фильм.



**«Мне было не до честолюбия. Передо мной стояла только одна задача — выжить...» - Рязанов после выхода «Карнавальная ночи»**

Именно с этой картины карьера режиссера с огромной скоростью устремилась вверх. Через год вышла его лирическая комедия «Девушка без адреса», занявшая второе место в советском прокате. Кстати, несмотря на признание работ режиссера и, соответственно, хороший доход, Рязанов никогда не тратил деньги на особняки, яхты и прочие предметы роскоши. Ему больше доставляло радость дарить подарки близким людям.

Не многие знают, что Рязанов был не только гениальным в плане режиссуры, но и великолепным писателем и поэтом. В 1970-1980-е годы он даже выпустил несколько книг, среди которых был и сборник стихов под названием «Ностальгия». Но даже те, кто об этом не знал, знакомы с его стихами, так как они не раз звучали в его кинотворениях. Например, слова известной и любимой многими песни из кинофильма «Служебный роман» - «У природы нет плохой погоды...», написаны самим Эльдаром Александровичем.

А во время работы над картиной «Гусарская баллада» режиссер сам вносил правки и дорабатывал стихотворный сценарий. Кстати, во время съемочного процесса этого фильма чиновники были категорически против утверждения актера Игоря Ильинского на роль Кутузова, так как все привыкли его видеть лишь в комедийных образах. Они боялись, что он мог испортить роль этого великого полководца.

Однако режиссер хотел, чтобы его киноработы выглядели так, как он их задумал, даже когда выбор актеров приходилось отстаивать в кабинетах важных чиновников. Для этого Рязанову иногда приходилось идти на хитрость. В случае с Ильинским, режиссер специально снял зимнюю сцену с Кутузовым ближе к концу весны. В скором времени снег растаял, как и возможность переснять эту сцену с другим актером, так что Госкино пришлось согласиться на Ильинского.



**Кадр из фильма «Гусарская баллада» (1962), режиссер Эльдар Рязанов**

Вообще Рязанов достаточно спокойно относился к запретам худсоветов. Он заметил тенденцию, которая повторялась с пугающим постоянством: фильм — критика комиссий — полка — пересмотр решений — выход картины — успех. Так что были моменты, когда он опережал время и снимал фильмы, которые отправлялись на полку, но когда проблема или запретные темы теряли свою актуальность или хотя бы становились менее злободневными, кинокартину выпускали в массы.

Как видно, когда Эльдар Александрович был увлечен любимым занятием, его ничто не могло остановить. Это лишний раз доказывают съемки кинофильма «Забывшая мелодия для флейты» (1987), во время которого у режиссера случился микроинсульт и он перестал слышать одним ухом. Проблемы со здоровьем не могли остановить режиссера, поэтому он не бросил работу над фильмом, а совмещал съемочный процесс с лечением в больнице.

Съемки комедии «Невероятные приключения итальянцев в России» (1973) требовали общения с актерами на итальянском языке. Конечно, можно было бы просто пригласить переводчика, но режиссер не искал легких путей. Рязанов не мог поручить чужому человеку такое важное задание, ведь объяснить актерскую задачу и донести нужный посыл мог лишь непосредственно сам режиссер. Естественно, его итальянский был далек от идеала, но он понимал речь и мог общаться при помощи словаря.



**Режиссер частенько вставлял в свои фильмы истории из жизни**

Также дело обстояло и с английским языком. Других он понимал, однако самому ему было трудно изъясняться. Но ради работы он за два месяца заметно улучшил свой разговорный английский, хоть и с ужасным акцентом. Это было нужно для поездки в Ирландию, куда режиссер отправился, чтобы представить там популярный за границей кинофильм «Берегись автомобиля».



**В 2012 году Эльдару Рязанову присвоили звание «Почетный гражданин Самары»**

Имя Эльдара Рязанова — служит гарантом качества фильма. Все его работы добрые, светлые, немного наивные, но они не надоедают и по сей день. Даже зная наизусть сюжет и многие фразы, зрители вновь и вновь задерживаются у экранов своих телевизоров, просматривая в очередной раз его творения, которые стали давно качественной и нестареющей классикой.

**По материалам СМИ**



## I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

1. Два гражданина – один на лошади, другой на машине – выехали одновременно из деревни в город. Один из них молодой, другой – пожилой.

Через некоторое время выяснилось, что если бы молодой проехал расстояние, втрое большее, то осталось бы ему ехать вдвое меньше.

Если бы молодой проехал расстояние вдвое меньше, то осталось бы ему ехать втрое больше. Догадайтесь, кто из них ехал на лошади – пожилой или молодой?

2. In a boy's bank there is a collection of nickels, dimes and quarters which amount to \$3.20. There are three times as many quarters as nickels, and 5 more dimes than there?

3. Бригада рабочих выполнила некоторую работу за определённое количество дней. Если бы бригаду уменьшили на 20 рабочих, то такой же объём работы бригада смогла бы выполнить на 5 дней позже, чем при первоначальном составе, а если бы бригаду увеличили на 15 человек, то бригада смогла бы выполнить работу на 2 дня раньше. Сколько рабочих было в бригаде первоначально и за сколько дней они выполнили работу?

## II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Сегодня мы напомним начинающим шахматистам, как кратчайшим образом можно реализовать свои преимущества за шахматной доской в некоторых элементарных окончаниях.

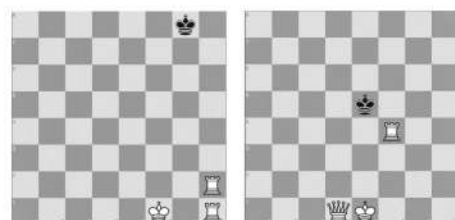
Надо сказать, что именно этот материал усваивается медленно, особенно когда дело касается редко встречающихся в их практике окончаний, хотя они гораздо проще тех элементарных, которые уже пройдены и в какой-то степени уже усвоены.

На четырёх диаграммах, представленных ниже, три заканчиваются неизбежным матом в несколько ходов.

А на одной диаграмме белые начинают и выигрывают чёрную пешку и затем партию. Здесь необходимо разобраться в какой последовательности король и ладья белых должны взаимодействовать, чтобы избежать ничейного результата в связи с возможностью проведения чёрной пешки и появлением на доске чёрной королевы.

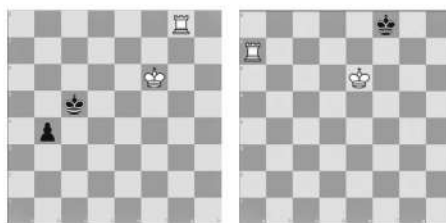
К сожалению, я не раз становился свидетелем того, как начинающие обучение шахматисты проходили не только мимо кратчайшего пути к победе в такого рода окончаниях, но и не находили вообще решения, приводящего к выигрышу.

Но это происходит не только с начинающими. Так в одном из турниров Фабиано Каруана в теоретически выигранном, но не простом эндшпиле, ладья и слон против ладьи соперника тоже первый раз прошёл мимо правильного решения, но вспомнил и во второй раз показал, что он классный гроссмейстер, хотя времени у него оставалось совсем мало.



1 2

# Страничка от Яны Брайловского



3 4

## РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №45 I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

1. Пусть в первый раз было  $a+1$  мальчиков, во второй –  $v+1$ . Они собрали соответственно  $6+13a$  и  $5+10v$  штук грибов. При этом согласно условию задачи  $7 < a < 15$   $9 < v < 20$ , поскольку оба раза было найдено одинаковое количество грибов, то  $6+13a = 5+10v$ , откуда получаем  $13a+1=10v$ . В интервале  $(8,14)$  имеется единственное число  $a$ , именно, 13, при котором  $13a+1$  делится на 10.

Таким образом, в первый раз мальчиков было 14, во второй – 18.

2. Так как автомобиль в течение одинаковых промежутков времени ехал с каждой из указанных скоростей, то средняя скорость

$$V_{ср} = (V_1+V_2):2 = (60+40):2=50 \text{ км/ч.}$$

Обратный рейс состоит из двух равных частей пути (предположим, что каждая из них равна  $S$  км), которые пройдены автомобилем в неравные промежутки времени; поэтому было бы неверно считать, что

$$V_{ср} = (V_3+V_4):2=(80+45):2=62,5 \text{ км/ч.}$$

Пусть автомобиль ехал  $X$  часов со скоростью  $V_3$  и  $Y$  часов – со скоростью  $V_4$ .  $V_3X=V_4Y=S$ , откуда  $X=V_4Y:V_3$ .

Следовательно, средняя скорость  $V_{ср}=2S/(X+Y)$ , что приводит к  $V_{ср}=57,6$  км/ч

3. Общее число депутатов в парламенте – чётное, так как в обеих палатах равное число депутатов. Следовательно, чётно суммарное число депутатов, голосовавших за и против решения. Но при чётной сумме двух величин, чётна и их разность. Поэтому преимущество в 23 голоса быть не может.

## II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП



Ход черных

В позиции на приведенной диаграмме необходимо было найти правильное продолжение для выигрыша за белых после ошибочного хода чёрных 5. ...b5.

Решение. 6.  $Vxf7+$   $Kxf7$  7.  $Ne5+$   $Ke8$  (7. ... $Kf6$  8.  $Qf3+$  и далее 9.  $Qxa8$ ) 8.  $Qf3$  и далее 9.  $Qf7$  и мат либо 9.  $Qxa8$  с выигрышем ладьи.

В случае 7. ... $Ke6$  8.  $Qg4+$   $Kd6$  9.  $Nf7+$   $Kc7$  10.  $Qg3+$   $Kd7$  11.  $Nxd8$  с выигрышем ферзя.

Если 6.  $Vxf7+$   $Kd7$  7.  $dxxc5+$   $Kc7$  8.  $Qxd8+$   $Kxd8$  с достаточным для выигрыша пешечным перевесом.

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



## DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

### REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

### SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

### DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week  
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad  
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
215-704-7300

## KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad  
215-704-7300  
for more info

## Мечта этикетчика

Один мужик по имени Захар работал по специальности — этикетчик международного класса. Он собирал этикетки от спичечных коробков.

Работа невыносимо тяжёлая, но чудовищно интересная. Весь мир спичечных этикеток раскрылся перед ним во всей его красе! Целыми днями он собирал использованные спичечные коробки и осторожно отлеплял от них этикетки. В международном центре спичечных этикеток мужика уважали. Вскоре через семь с половиной лет его назначили начальником международного отдела спичечных этикеток.

Всё вроде хорошо складывалось в его жизни — премии за хорошую этикетку, слава на мировом рынке, почёт в отчизне, перспектива карьерного роста. Реальная зарплата. Он купил себе пентхауз в Ясеневе и дачу в Сергиевом Посаде. Удачно женился на коллеге Ясире Какамото — сборщице спичечных этикеток из Японии. Их кроме любви связывал ещё и профессиональный интерес. Здоровая конкуренция — кто больше насобирает этикеток.

Старший сын Захара Матвей тоже с детства увлёкся спичечными этикетками и собирал их по улице на любительском уровне. Захар же мотался по командировкам. Он собирал спичечные этикетки и в Гондурасе, и в Голландии.

Но не всё было так гладко в жизни Захара, потому что была у него мечта. Давняя и далёкая, как Полярная звезда. Всю жизнь Захар мечтал работать таможенным инспектором. Он тайно от семьи по ночам переодевался в таможенника и ходил ночевать к таможеннице из соседнего подъезда. Он частенько давал ей небольшие взятки за ввозимую в её квартиру водку. По ночам они любили заполнять таможенные декларации. Он любил этих мужественных людей. За что — не знал сам. Да и они, если честно, тоже не знали, за что он их так любит неземной любовью. По большому счёту они даже не представляли, за что их можно любить.

Дома он построил в подвале небольшой таможенный терминал, где долгими зимними вечерами заполнял таможенные декларации и проверял грузы, которые сам себе и доставлял из-за границы. Иногда он лез на рожон и не пропускал свои грузы. Допустим, на прошлой неделе он не пропустил партию бразильских мобильных телефонов. Не пропускал он и партию китайских компьютеров системы Макинтош. Украинскую водку, ввезённую к себе домой без пошлины, он арестовал и пил потихоньку со своей соседкой-таможенницей. Многие чего не пропускал Захар через свой таможенный терминал, потому что в этой своей тайной жизни был принципиальным и честным таможенником. Он сам страдал от своей какой-то



# Юмор

Когда государство от тебя чего-то хочет, оно называет себя Родиной....

Atkritka.com



## Звонок другу

нечеловеческой принципиальности, но ничего поделаться с собой не мог. Но было в этом нечто мистическое. Ибо он олицетворял неподкупность Вселенной.

Мешков Александр

## Необычно, оригинально

— Желаете, значит, необычно, оригинально появиться с букетом цветов на дне рождения вашей возлюбленной? Удивить, так сказать, всех? — переспросил Чижиков клиента. Он работал в фирме, которая занималась организацией праздников, торжеств, юбилеев, свадеб и прочих подобных мероприятий.

— Да, хотелось бы, — ответил клиент. — Чтобы это было необычно, оригинально!

— Какой этаж?

— Десятый, последний.

— Предлагаю высадиться с вертолёта на балкон. С лётчиками договоримся, вертолёт арендуем.

— Это уже было. На Новый год.

— Тогда мы опускаем вас на балкон по верёвке с крыши. Альпинисты подстрахуют.

— И это было. На Восьмое марта.

— А если подниметесь на балкон по пожарной лестнице? С пожарными договоримся, машину подгонят.

— Уже поднимался.

Чижиков ненадолго задумался.

— Человек-паук, — предложил он. — На ноги и руки наденем присоски. Но букет придётся держать в зубах.

— Было.

Чижиков снова задумался.

— Камин в квартире есть? — спросил после паузы. — Можно через трубу.

— Камин есть, но тоже было.

— Тогда так, вы заходите в подъезд...

— Интересно.

— Поднимаетесь на лифте до десятого этажа и просто звоните в дверь.

— Просто позвонить в дверь?

— Да, да! Представляете, ваша девушка и гости ждут вас, волнуются. Посматривают на окна и балкон, заглядывают в камин, мусоропровод — вдруг вы там застряли. Даже заглядывают в унитаз. А вы — через дверь, откуда вас и не ждали!

— Оригинально! Как я сам не догадался! Сколько с меня?

— Ну что вы! Если только за саму идею.

Сергей Савченков

Эдуард Аристархович, близоруко щурясь, водил своей пышной бородой по открытой энциклопедии в поисках нужного слова, когда его позвала жена: — Эдик! Не хочешь посмотреть? Тут по телевизору нашего соседа Ложкина показывают. В передаче «Кто хочет стать миллионером».

Посмотреть на Ложкина у Эдуарда Аристарховича никакого желания не было. С Ложкиным они даже не здоровались, когда встречались в подъезде. Но сейчас ситуация была совсем иная. Эдуард Аристархович спешно вышел из своего кабинета в гостиную, где находился телевизор.

— Какой был вопрос? — спросил он у жены, усаживаясь в кресло перед телевизором.

— Сколько зубов у крокодила. Вопрос на пятьсот тысяч рублей.

— Шестьдесят шесть зубов, — не задумываясь, ответил Эдуард Аристархович.

— Ужас, — сказала жена.

— Беру «50 на 50», — сказал из телевизора Ложкин.

— Знаток! — съязвил Эдуард Аристархович. — Только и осталось — гадать.

— Уберите два неправильных ответа, — приказал ведущий передачи. Осталось «66» и «48».

Ложкин задумался.

— Хочу напомнить вам, что у вас осталась ещё одна подсказка — «Звонок другу», — сказал ведущий.

— Беру «Звонок другу», — согласился Ложкин.

— Такие же знатоки, как он сам, — прокомментировал Эдуард Аристархович.

— Кому же будем звонить?

— Эдуарду Аристарховичу. Это мой

Хороший человек на дороге не валяется, он всегда доползет, хотя бы до своего подъезда.

Atkritka.com



## Анекдоты

Отец проверяет дневник сына:

— Так, физика — 2... Циля, ты слышишь? Физика — 2! Так, математика — 2... Циля, слышишь? Математика — 2! Так, пение — 5... Циля, ты слышишь? Он еще и поет!

\*\*\*

— Сёма, что там такое грохнуло на кухне?

— Роза, у меня случилось озарение: я видел будущее!

— И что там в будущем?

— Мы покупаем новую сахарницу.

\*\*\*

Старичок торгует часами самых разных видов и марок: наручными, карманными, стенными...

— Папаша, а часы с кукушкой у вас есть?

— Вообще есть. Но должен вас предупредить: часы с брачком.

— Что, отстают?

— Боже упаси!

— Спешат?

— Никогда в жизни!

— Так что? Кукушка не выскакивает?

— Кукушка выскакивает каждые шестьдесят минут. Но она всегда спрашивает: «Который час?»

\*\*\*

Проиграла мужу в карты на желание, кто ж знал что он такой извращенец, заставил меня уехать к маме на неделю!

сосед.

— Что?! — подскочил в кресле Эдуард Аристархович. — Какая наглость!

Раздался звонок по телефону.

— Может, не стоит брать трубку? — посоветовала жена.

— Нет уж, я отвечу! Скажу, что 48, — злорадно усмехаясь, сказал Эдуард Аристархович и поднял трубку.

— Правильно, так ему и надо! — одобрила жена.

— Здравствуйте, Эдуард Аристархович! — раздался в трубке голос ведущего.

— Здравствуйте!

— Не хотите помочь своему соседу выиграть пятьсот тысяч рублей?

— С удовольствием! У крокодила сорок восемь зубов.

— Вы сейчас смотрите нашу передачу?

После короткой беседы телефон отключился, и ведущий спросил Ложкина:

— Так сколько же зубов у крокодила? Шестьдесят шесть или сорок восемь, как уверенно ответил ваш сосед-энциклопедист Эдуард Аристархович.

— Шестьдесят шесть! — нагло улыбаясь в камеру, сказал Ложкин.

Сергей Савченков

**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

**Мы - лучшие!**



**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**



**К вашим услугам:**  
МЕДСЕСТРЫ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ  
ЛОГОПЕДЫ  
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

**Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option**

2 Park Lane, Suite 106  
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ  
НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА,  
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали правильный выбор*

Говорим на русском, английском  
и многих других языках  
бывшего СССР

**Каждый  
наш новый сотрудник  
получит бонус в размере более,  
чем**

**\$2,000**

**Приглашаем на работу ННА, PCW**

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

**Для тех, кто желает ухаживать  
за своими родственниками,  
мы предлагаем обучение  
и хорошую зарплату**

**Зарплата наших  
сотрудников выше,  
чем в других агентствах!  
Высоко ценим  
ваш труд!**

## **Транспортная компания N-Trans Inc.**

**В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,  
принимает на работу в Team**

# **ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A**

**на стабильные рейсы**

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это  
N-Trans Inc.**



**А также, представляем индивидуальные курсы  
по ускоренной программе учебы  
и получения прав CDL class A**

*У Вас нет прав CDL class A?*

*Не знаете как получить стабильную работу  
и достойную зарплату?*

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права**

### **CDL class A**

**для работы водителем-  
дальнобойщиком**

**\* Обучаем  
и трудоустраиваем!!!**

**Мы одни из немногих обучаем  
и принимаем на работу  
водителей без опыта**



**215.776.3392**



DON'T PAY RETAIL  
**BUY WHOLESALE**



**\$1719**  
ALL WOOD KITCHEN  
**10' x 10'**  
KITCHEN CABINETS ONLY

ALPINA WHITE

**BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE**



STARTING AT  
**\$.79 / Sq Ft**

LAMINATE FLOORING  
WATERPROOF WPC &  
RIGID VINYL FLOORING



FREESTANDING  
BATHTUBS  
STARTING AT  
**\$789**

STARTING AT  
**\$389**  
BATHTUB DOORS  
SHOWER DOORS  
SHOWER ENCLOSURES



MODERN  
VANITY  
CABINETS  
STARTING AT  
**\$199**

**OVER 100  
MODELS!**

**FREE 3D KITCHEN DESIGN!**

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

**LOW PRICES EVERY DAY!**

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

**215-745-7900**  
info@aaadistributor.com

**2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114**  
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ  
ПО-РУССКИ**

**www.aadistributor.com**

**ALL IN STOCK!**

# PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,  
расположенному  
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

## ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -  
знание  
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ  
215 774 5100 и 717 701 9244

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

## РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



**LIBERTY POINTE**

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа  
для нашей общины

MultiCultural  
Russian program

### В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

### ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.

libertypointerhc.com





# MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ  
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ  
МЕНЮ

НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/  
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ  
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды,  
ужины и свежие продукты.  
Теперь вы сами формируете своё  
меню на неделю вперёд  
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,  
а, при необходимости,  
и получить программу от штата Пенсильвания.



За любой дополнительной  
информацией звоните

**267-921-9354**

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

[office@mealsdirect.info](mailto:office@mealsdirect.info)

У випадку необхідності отримати  
будь яку інформацію телефонуйте

## БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ  
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди,  
вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі  
складаєте своє власне меню щонаменьше  
на тиждень наперед  
(меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів  
харчування.

Допомагаємо перевірити наявність,  
а також при потребі, отримати програму  
штату Пенсильванія.

# TRUCKING CO.

**732.757.5343**  
**516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

■ Опыт работы в США  
на траке и трейлере  
не менее 1 года.

■ T-Endorsment (double-triple),  
чистые права и знание  
английского языка  
на бытовом уровне.

■ Оплата от \$1775 до \$2700  
в неделю. Гарантируем  
годовую зарплату \$92K-\$140K

■ Оплачиваемый отпуск

■ Перевозим только  
по терминалам комплекса.  
Нет погрузки и выгрузки

Dedicated  
рейсы возможны:  
дома каждые  
выходные!!!

**25 лет**  
в  
бизнесе